Consider the following sentences from Quine:

(38) a. Philip is unaware that Tully denounced Catiline.
    b. Philip is unaware that Cicero denounced Catiline.
    c. Philip is unaware that \( x \) denounced Catiline.

Suppose (a) is true and (b) is false. What is the truth value of (c) under the assignment that maps the variable \( x \) to the individual which is Cicero and Tully?\(^1\)

After 50 years, Quine’s question is still puzzling logicians, linguists and philosophers. In the present chapter, this and other paradoxes of \textit{de re} propositional attitude reports are discussed in the framework of modal predicate logic. In the first part of the chapter, I compare different reactions to these paradoxes in such a framework and I argue in favor of an analysis in which \textit{de re} propositional attitude reports are relativized to the ways of identifying objects used in the specific circumstances of an utterance. The insight that different methods of identification are available and can be used in different contexts is not new in the logical-philosophical literature\(^2\) and it is also not without problems. In the second part of the chapter, I give this insight a precise formalization, which in the same go solves the associated problems.

2.1 Setting the stage: the \textit{de re-de dicto} distinction

The present chapter is about the interaction between propositional attitudes, quantifiers and the notion of identity. All of the conceptual difficulties arising

---

\(^1\)See Quine (1953), Quine (1956), and Quine (1960). 'What is this object, that denounced Catiline without Philip’s having become aware of the fact?' (Quine (1953), p. 147).

\(^2\)See in particular Hintikka (1967) and Hintikka (1969), and more recently Gerbrandy (2000).
Chapter 2. Belief

from such interplay were first addressed by Quine, in his classic papers in the 50-60s.

Quine (1953) discusses cases of failure of the principle of substitutivity of identities. According to this principle, originally formulated by Leibniz, co-referential expressions are interchangeable everywhere salva veritate. Quine considers the following example:

(39) 'Cicero' contains six letters.

Although Cicero is Tully, the substitution of the second for the first does not preserve the truth value of the sentence. The following is false:

(40) 'Tully' contains six letters.

The principle of substitutivity fails to hold in this case.

Another principle which clearly fails in connection with this kind of examples is the principle of existential generalization. If we apply such a principle to example (39) we obtain:

(41) \( \exists x (\text{}`x\text{'} \text{contains six letters}) \)

which 'consists merely of a falsehood – namely "The 24th letter of the alphabet contains six letters." – preceded by an irrelevant quantifier.'

Contexts like quotations in which substitution of co-referential names may not preserve truth value are called referentially opaque by Quine. Given the difficulties illustrated by example (41), Quine has taken the view that quantification into opaque contexts is always misguided.

Propositional attitudes and modalities also create referential opaque contexts. Consider, for instance, belief attributions, as in the examples in (42). The following three sentences are mutually consistent:

(42) a. Philip believes that Cicero denounced Catiline.

b. Cicero is Tully.

c. Philip does not believe that Tully denounced Catiline.

Substitution of co-referential terms in belief contexts is not always allowed. Furthermore, consider sentence (43) which should be derivable from (42a) according to the principle of existential generalization:

(43) \( \exists x (\text{Philip believes that } x \text{ denounced Catiline}) \)

\(^3\)Quine (1953), p. 147.
The problem with this sentence is that we cannot identify this object that according to Philip denounced Catiline. It cannot be Cicero, that is, Tully because to assume this would conflict with the truth of (42c). Quine concludes that quantification in propositional attitude contexts is *always* unwarranted too, as in the quotation contexts considered above. But consider now the following sentence:

(44) Ralph believes that the president of Russia is bald.

Suppose Ralph believes that Jeltsin is the president of Russia, but, as we all know, Putin is the actual president of Russia. How do we interpret (44)? Does it say that Ralph believes that Jeltsin is bald or Putin? Intuitively (44) can have both readings. On the first reading, the term 'the president of Russia' is presented as part of Ralph's belief and is interpreted from his perspective, so inside the scope of the belief operator. On the second reading, the same description is not taken to belong to Ralph's conceptual repertoire, but it is used to denote the actual president of Russia so that the description is interpreted from our perspective, thus outside the belief operator. Now consider another situation. Suppose Ralph does not have any idea about who the president of Russia is. (44) is again ambiguous. On the first reading, in which 'the president of Russia' is interpreted from Ralph's perspective, Ralph has an unspecific belief about whoever is the president of Russia; on the other reading, in which reference is made from our perspective, it is asserted that Ralph believes of Putin, who is *de facto* the president of Russia, that he is bald.

Now, if we assume the first reading of (44), substitution of co-referential terms can change the truth value of the sentence. Under this reading, (44) and (45) can have different truth values and the principle of substitutivity fails.

(45) Ralph believes that Putin is bald.

On the other hand, substitutivity is warranted, if we assume the second reading. If we interpret the relevant terms from the speaker’s perspective, (44) is true iff (45) is true.

Furthermore, while existential generalization can intuitively not be warranted in the first case, it is always in the second case. Consider the second described situation. On the first interpretation of (44), the derivation of (46) is problematic in such a situation, but it is intuitively justified on the second reading.

(46) $\exists x (\text{Ralph believes that } x \text{ is bald})$

From this example we can conclude that belief contexts are not always opaque. Quine (1953)’s conclusion was too drastic after all. There are readings of belief reports for which the principle of substitutivity of identicals and existential generalization do hold. These have been called *de re* readings. Belief contexts
which do not warrant these principles, and so are referentially opaque, are called *de dicto*.

The existence of unproblematic cases of quantification into propositional attitude contexts is recognized by Quine himself in a later paper,\(^4\) where he discusses the following classical example also illustrating the *de re-de dicto* contrast:

\[(47)\] Ralph believes that someone is a spy.

a. Ralph believes there are spies.

b. There is someone whom Ralph believes to be a spy.

Example (47) is ambiguous between a *de dicto* reading, paraphrased in (47a), asserting that Ralph believes that the set of spies is not empty, and a *de re* reading, paraphrased in (47b), saying that there is a particular individual to whom Ralph attributes espionage. 'The difference is vast: indeed, if Ralph is like most of us, (47a) is true and (47b) is false'.\(^5\)

In the next section, I introduce modal predicate logic and I show how we can deal with *de re* and *de dicto* belief in such a framework.

### 2.2 Modal Predicate Logic

In this section I introduce possible world semantics for Modal Predicate Logic (MPL). Possible world semantics originates from the work of authors like Carnap, Kanger, Hintikka and Kripke in the late 1950's. Before this date, investigations into modal logic were essentially proof theoretical. In the first part of the chapter, I will just consider modal logic from a model-theoretic perspective. A proof theoretic approach is presented in section 2.4.5, and shown to be sound and complete for the semantics in Appendix A.2.

A *language* $\mathcal{L}$ of modal predicate logic takes as primitive the following symbols:

1. For each natural number $0 \leq n$ a (possibly finite but at most denumerably infinite) set $\mathcal{P}$ of $n$-place *predicates*.

2. A (possibly finite but at most denumerably infinite) set $\mathcal{C}$ of *individual constants*.

3. A denumerably infinite set $\mathcal{V}$ of *individual variables*.

4. The symbols $\neg$, $\land$, $\exists$, $\Box$, $=$, $\langle$, and $\rangle$.

The following formation rules specify which expressions are to count as well formed of our language:

\(^4\)Quine (1956).

\(^5\)Quine (1956), p. 178.
R0 Any individual constant in \( C \) or variable in \( \mathcal{V} \) is a term in \( \mathcal{L} \).

R1 Any sequence of symbols formed by an \( n \)-place predicate followed by \( n \) terms is a well formed formula (wff).

R2 If \( t \) and \( t' \) are terms, \( t = t' \) is a wff.

R3 If \( \phi \) is a wff, then \( \neg \phi \) is a wff.

R4 If \( \phi \) is a wff and \( x \) is a variable, \( \exists x \phi \) is a wff.

R5 If \( \phi \) and \( \psi \) are wffs, so is \( (\phi \land \psi) \).

R6 If \( \phi \) is a wff, then \( \Box \phi \) is a wff.

R7 Nothing else is a wff.

The standard abbreviations \( \phi \rightarrow \psi = \neg (\phi \land \neg \psi) \), \( \forall x \phi = \neg \exists x \neg \phi \) and \( \Diamond \phi = \neg \Box \neg \phi \) are adopted.

A model \( M \) for \( \mathcal{L}_{MPL} \) is a quadruple \( \langle W, R, D, I \rangle \) in which \( W \) is a non-empty set of possible worlds; \( R \) is a relation on \( W \); \( D \) is a non-empty set of individuals; and \( I \) is an interpretation function which assigns for each \( w \in W \) an element \( I_w(c) \) of \( D \) to each individual constant \( c \) in \( C \), and a subset \( I_w(P) \) of \( D^n \) to each \( n \)-ary predicate \( P \) in \( \mathcal{P} \).

Well-formed expressions in \( \mathcal{L} \) are interpreted in models with respect to an assignment function \( g \in D^\mathcal{V} \) and a world \( w \in W \).

2.2.1. DEFINITION. [MPL-Interpretation of Terms]

(i) \([t]_{M,w,g} = g(t)\) if \( t \) is a variable.

(ii) \([t]_{M,w,g} = I_w(t)\) if \( t \) is a constant.

I define now a satisfaction relation \( \models \), holding between a worlds \( w \) and a formula \( \phi \) in a model \( M \) and relative to an assignment \( g \), saying that \( \phi \) is true in \( M \) and \( w \) with respect to \( g \).

2.2.2. DEFINITION. [MPL-Interpretation of Formulas]

\[
\begin{align*}
M, w \models_g P t_1, \ldots t_n & \iff ([t_1]_{M,w,g}, \ldots, [t_n]_{M,w,g}) \in I_w(P) \\
M, w \models_g t_1 = t_2 & \iff [t_1]_{M,w,g} = [t_2]_{M,w,g} \\
M, w \models_g \neg \phi & \iff \text{not } M, w \models_g \phi \\
M, w \models_g \phi \land \psi & \iff M, w \models_g \phi \text{ and } M, w \models_g \psi \\
M, w \models_g \exists x \phi & \iff \exists d \in D : M, w \models_{g[x/d]} \phi \\
M, w \models_g \Box \phi & \iff \forall w' : wRw' : M, w' \models_g \phi
\end{align*}
\]
A formula is valid in a model $M$ iff it is true with respect to all assignments and all worlds in $M$. A formula is valid in MPL iff it is valid in all models.

**2.2.3. Definition.** [MPL-Validity] Let $M = \langle W, R, D, I \rangle$ be a model for $\mathcal{L}$ and $\phi$ a wff of $\mathcal{L}$.

$M \models_{MPL} \phi$ iff $\forall w \in W, \forall g \in D^\gamma : M, w \models_g \phi$

$\models_{MPL} \phi$ iff $\forall M : M \models_{MPL} \phi$

The idea of using modal predicate logic to represent the logic of propositional attitudes derives from Hintikka (1962). For simplicity, I will deal with cases in which one propositional attitude, namely belief, is attributed to one person only.⁶ The set of worlds $w$ accessible from $w_0$, $\{w \in W \mid w_0 R w\}$, is seen as the belief state $\text{Bel}(w_0)$ of the relevant subject in $w_0$. $\text{Bel}(w_0)$ represents the set of the subject’s doxastic alternatives in $w_0$, that is the set of possibilities that are compatible with her belief in that world. A sentence like ‘$a$ believes that $\phi$’ is translated as $\Box \phi$. $\Box \phi$ is true in $w_0$ iff $\phi$ is true in all worlds accessible from $w_0$. This intuitively means that a subject $a$ believes that $\phi$ is true iff in all possible worlds compatible with what $a$ believes, it is the case that $\phi$. $a$ does not believe that $\phi$ is true iff in at least one world compatible with what $a$ believes, it is not the case that $\phi$.⁷

### Principles of a Logic of Belief

Kripke (1963) points out that different types of modal notions can be characterized by certain axiom schemes that constraint the accessibility relation. For instance, consider the following scheme which may fail to hold only in a model in which some possibility is inaccessible from itself:⁸

$$\text{T} \quad \Box \phi \rightarrow \phi$$

---

⁶ In order to speak about multiple attitudes $p \in P$ relative to a set of agents $A$, we can extend the language of predicate logic by adding a set of operators $\Box_a^p$ for each agent $a \in A$ and propositional attitude $p \in P$. A model for such a multi-modal language will be a structure which specifies a set of accessibility relations $(R^p_a)_{a \in A}$ rather than a single $R$, where accessibility relations representing different propositional attitudes satisfy different constraints. Of course other interesting and non trivial issues arise once more attitudes and more agents are taken into consideration, such as the representation of common belief (see Fagin et al. (1995) and more recently Gerbrandy (1999)) and the logic of the interactions between operators representing the different attitudes of one agent (see Hintikka (1962) and Heim (1992)). However, since these issues cut across the topic of the present work, they are ignored here.

⁷ One objection that has been raised against representing objects of belief in terms of sets of possible worlds is that it fails to account for ignorance of non-contingent matters, such as mathematical or logical truth. Since the problem of logical omniscience is not relevant to the issue I want to discuss in this work, I shall ignore it.

⁸ The labels used for the principles in this section are historically motivated. See for instance Hughes and Cresswell (1996) for the relevant references.
2.2. Modal Predicate Logic

$T$ is a plausible principle for certain interpretations of the modal operators, for instance metaphysical necessity or knowledge. If something is necessary true, then it is true. And what is known must be the case. Thus a modal system which wants to capture the logic of these notions should only consider models with a reflexive accessibility relations ($\forall w : wRw$). On the other hand, $T$ is not a plausible principle for a logic of belief. If you believe that it is raining, it does not follow that it is raining, because you might be wrong. Belief is not a factive notion, contrary to knowledge. Other schemes, however, are intuitively valid when it concerns beliefs. Belief is normally taken to satisfy positive and negative introspection. If you (do not) believe something, you believe that you (do not) believe it. The following two principles, thus, are plausible for a logic of belief.

1. Reflexivity (Factivity) expressed by principle $T$ and Symmetry expressed by the following principle $B$: $\Diamond \Box \phi \rightarrow \phi$ are not assumed. $B$ is not a reasonable principle for belief. Not everything which is consistent to believe must be the case.

$$4 \quad \Box \phi \rightarrow \Box \Box \phi$$

$$E \quad \neg \Box \phi \rightarrow \Box \neg \Box \phi$$

4 corresponds to the transitivity of $R (\forall w, w', w'' : wRw' & w'Rw'' \Rightarrow wRw'').$ $E$ expresses the fact that $R$ is a euclidean relation ($\forall w, w', w'' : wRw' & wRw'' \Rightarrow w'Rw''$). A further assumption which is often made (see for instance Hintikka (1962)) is that only consistent belief states are taken into consideration. If you believe $\phi$, then $\phi$ is consistent with your belief state.

$$D \quad \Box \phi \rightarrow \Diamond \phi$$

This principle is satisfied in all models in which each world has at least one accessible world ($\forall w : \exists w' : wRw'$). A relation which satisfies this condition is called a serial relation.

To summarize, the following three principles, corresponding to the respective conditions on the accessibility relation, will be adopted in what follows:

1. Consistency (Serial Relations)

$$D \quad \Box \phi \rightarrow \Diamond \phi$$

2. Positive Introspection (Transitive Relations)

$$4 \quad \Box \phi \rightarrow \Box \Box \phi$$

3. Negative Introspection (Euclidian Relations)

$$E \quad \neg \Box \phi \rightarrow \Box \neg \Box \phi$$

Reflexivity (Factivity) expressed by principle $T$ and Symmetry expressed by the following principle $B$: $\Diamond \Box \phi \rightarrow \phi$ are not assumed. $B$ is not a reasonable principle for belief. Not everything which is consistent to believe must be the case.
Belief and Quantification

In this section, we consider how MPL deals with the interaction between quantifiers and the belief operator.

First of all the present semantics validates the following two schemes which are known as the Barcan Formula and its Converse:

\[ BF \ \forall x \Box \phi \rightarrow \Box \forall x \phi \]

\[ CBF \ \Box \forall x \phi \rightarrow \forall x \Box \phi \]

Numerous objections have been raised against the intuitive validity of these two principles. The standard way to provide a semantics where the Barcan formula does not hold is to allow for models with increasing domains. In order to do so, a model is defined as a quintuple: \( \langle W, R, D, F, I \rangle \) where \( W, R, D, I \) are as above, and \( F \) is a function from \( W \) to subsets of \( D \), which satisfies the following condition: if \( wRw' \), then \( F(w) \subseteq F(w') \). If we want to falsify the converse of the Barcan Formula, we need to drop the inclusion requirement.\(^9\) However, since considerable difficulties arise if we drop the inclusion requirement, and since the philosophical issue related to the intuitive interpretation of the Barcan Formula and its Converse is not prominent in the present work, I will restrict my discussion to a semantics in which domains are not allowed to vary.

Also the following related 'mixed' principle, which I call the principle of Importation, holds in MPL:

\[ IM \ \exists x \Box \phi \rightarrow \Box \exists x \phi \]

Its converse, however, which will be called the principle of Exportation, is not generally valid:

\[ EX \ \Box \exists x \phi \rightarrow \exists x \Box \phi \]

The failure of \( EX \) is crucial for the MPL representation of the \textit{de re-de dicto} distinction.

\textbf{de re and de dicto}

In MPL, the \textit{de re-de dicto} contrast can be expressed by means of permutation of components of formulae.\(^10\) Sentences like (48) or (49) can be assigned the following two logical forms:

\(^9\)See Hughes and Cresswell (1996) for a clear formal discussion of these issues.

\(^{10}\)See Russell (1905).
(48) Ralph believes that someone is a spy.
   a. $\Box \exists x S(x)$
   b. $\exists x \Box S(x)$

(49) Ralph believes that the president of Russia is bald.
   a. $\Box \exists x (r = x \land B(x))$
   b. $\exists x (r = x \land \Box B(x))$

The (a) logical forms express the *de dicto* readings with possibly different individuals being spies or presidents in different doxastic alternatives of Ralph. The (b) logical forms expresses the *de re* readings, in which one and the same individual is ascribed espionage or baldness in all worlds compatible with what Ralph believes. The *de re-de dicto* distinction is represented in terms of a scope ambiguity. *De re* belief reports are sentences which contain some free variable in the scope of a belief operator. Note that the two logical forms $\Box \exists x (r = x \land B(x))$ and $\Box B(r)$ are equivalent in the present semantics. I will use the latter representation for the *de dicto* reading of sentences like (49) in the following discussion.

It is easy to see that by means of these representations, MPL manages to tackle the intuitions about the *de re* and the *de dicto* belief exposed in section 2.1. Let’s see first how the referential opacity of *de dicto* belief is accounted for.

MPL invalidates the following unrestricted versions of the principles of substitutivity of identicals\(^{11}\) and of existential generalization:

\[
\begin{align*}
\text{SI} & \quad t_1 = t_2 \rightarrow (\phi[t_1] \rightarrow \phi[t_2]) \\
\text{EG} & \quad \phi[t] \rightarrow \exists x \phi[x]
\end{align*}
\]

where $\phi[t_1]$ and $\phi[t_2]$ differ only in that the former contains the term $t_1$ in one or more places where the latter contains $t_2$. The two principles can fail in the presence of some belief operator when applied to arbitrary singular terms.\(^{12}\) The reason for this is that the interpretation of a belief operator involves a shift of

\(^{11}\)The rule of substitution of identicals is more general than it is stated in SI and involves expressions of any category. I will just concentrate on the substitutivity of individual terms here.

\(^{12}\)Substitution of co-referential terms and existential generalization are allowed, if applied to variables or in the absence of any belief operator. The following principles are valid in MPL:

\[
\begin{align*}
\text{SI1} & \quad t_1 = t_2 \rightarrow (\phi[t_1] \rightarrow \phi[t_2]) \quad \text{(if } \phi \text{ is non-modal)} \\
\text{SIv} & \quad x = y \rightarrow (\phi[x] \rightarrow \phi[y]) \\
\text{EG1} & \quad \phi[t] \rightarrow \exists x \phi[x] \quad \text{(if } \phi \text{ is non-modal)} \\
\text{EGv} & \quad \phi[y] \rightarrow \exists x \phi[x]
\end{align*}
\]
Chapter 2. Belief

the world of evaluation and two terms can refer to one and the same individual in one world and yet fail to co-refer in some other. Given this fact, we can easily account in MPL for the consistency of the following three sentences, where (50a) and (50c) are assigned a *de dicto* interpretation:

(50) a. Ralph believes that the president of Russia is bald.
\[ \Box B(r) \]
b. The president of Russia is Putin.
\[ r = p \]
c. Ralph does not believe that Putin is bald.
\[ \neg \Box B(p) \]

Even if ‘Putin’ and ‘the president of Russia’ denote one and the same man in the ‘actual’ world, thus making the identity (50b) true, they can refer to different men in the worlds conceived possible by Ralph. For this reason (50a) and (50c) can both be true. The principle of substitutivity of identicals does not hold in general.\(^{13}\) The substitutivity puzzle involving proper names, illustrated by example (42), can be handled in the same way.

(42) a. Philip believes that Cicero denounced Catiline.
\[ \Box \phi(c) \]
b. Cicero is Tully.
\[ c = t \]
c. Philip does not believe that Tully denounced Catiline.
\[ \neg \Box \phi(t) \]

The intuitive consistency of the three sentences can be accounted for by assuming that in different doxastic alternatives a proper name can denote different individuals. The failure of substitutivity of co-referential terms (in particular proper names) in belief contexts does not depend on the ways in which terms actually refer to objects (so this thesis is not in opposition with Kripke (1972)’s analysis

\(^{13}\)A weaker version of the principle of substitutivity of identicals holds for sentences containing a belief operator, if we assume consistency, positive and negative introspection:

\[
\mathbf{SI}\quad \Box t_1 = t_2 \rightarrow (\Box \phi[t_1] \rightarrow \Box \phi[t_2])
\]

If we are discussing what a person believes we can substitute a term for another iff they refer to one and the same individual in all her doxastic alternatives. If we consider all models rather than only serial, transitive, and euclidean models, the principle holds only if \( \phi \) is non-modal.
of proper names), it is simply due to the possibility that two terms that actually refer to one and the same individual are not believed by someone to do so.\footnote{See chapter 1, footnote 10.}

A similar line of reasoning explains why we cannot always existentially quantify with respect to a term which occurs in a belief context. The term ‘the president of Russia’ may be such that it refers to different men in Ralph’s doxastic alternatives (and in the actual world), and therefore the \textit{de dicto} reading (51a) of a sentence like (51) does not necessarily imply (52) or (53):

(51) Ralph believes that the president of Russia is bald.
    a. $\square B(r)$
    b. $\exists x (x = r \land \square B(x))$

(52) There is someone whom Ralph believes to be bald.
    $\exists x \square B(x)$

(53) Ralph believes Putin to be bald.
    $\exists x (x = p \land \square B(x))$

On the other hand, both (52) and (53) are obviously derivable\footnote{Example (52) follows by simple reasoning. Example (53) is derived by substitution of co-referential terms which holds if operated outside the scope of a belief operator (with the assumption that Putin is the president of Russia).} from the \textit{de re} reading (51b) of (51) and, therefore, the referential transparency of \textit{de re} belief is also accounted for.

The contrast between the \textit{de re} and the \textit{de dicto} logical forms is a genuine one. Existential generalization and exportation of terms from belief contexts is not generally allowed. In order for existential generalization (or term exportation) to be applicable to a term $t$ occurring in the scope of a belief operator, $t$ has to denote the same individual in all doxastic alternatives of the relevant agent (plus the actual world). The following two principles are valid in MPL, if we assume consistency, positive and negative introspection:\footnote{If we consider also non-serial, non-transitive and non-euclidean models, the two principles are valid only if $\phi$ does not contain any belief operator.}

\begin{align*}
\text{EG}_\Box & \exists x \Box x = t \to \Box \phi[t] \to \exists x \Box \phi[x] \\
\text{TEX}_\Box & \exists x (x = t \land \Box x = t) \to \Box \phi[t] \to \exists x (x = t \land \Box \phi[x])
\end{align*}

Sentences like $\exists x (x = t \land \Box x = t)$ are used by a number of authors, notably Hintikka, as representations of knowing-who constructions. $\text{TEX}_\Box$ says that a term $t$ is exportable from a belief context if we have as an additional premise that the relevant subject knows who $t$ is. In MPL, having a \textit{de re} belief implies knowing who somebody is.
The double vision puzzles

Although MPL can account for the de re-de dicto distinction, its solution to the substitutivity paradox is not fully satisfactory. Since variables refer to one and the same individual in all possible worlds, the following version of the substitutivity principle holds in MPL:

\[ \text{SI}_v \ x = y \rightarrow (\phi[x] \rightarrow \psi[y]) \]

As argued by Church (1982), substitutivity paradoxes can be constructed which depend on variables rather than descriptions or names. It is easy to see from SI_v that MPL validates the following scheme:

\[ \text{LI}_v \ x = y \rightarrow \Box x = y \]

Furthermore in all serial frames, the following is valid as well: 17

\[ \text{CLNI}_v \Box x \neq y \rightarrow x \neq y \]

Now consider the formulation of the two principles in 'quasi-ordinary' language:

(54) For every x and y, if x = y, then George IV believes that x = y.

(55) For every x and y, if George IV believes that x \neq y, then x \neq y.

Example (54) can be understood to say that one individual cannot be believed by George IV to be two, for instance, George IV cannot fail to recognize as the same individual, an individual encountered on two different occasions. Example (55) says that George IV can make individuals distinct by merely believing that they are distinct. In MPL, George IV, as well as anyone with consistent beliefs, is predicted to have such incredible powers. These two predictions can intuitively be accepted 'only on the doubtful assumption that belief properly applies "to the fulfillment of condition by objects" quite "apart from special ways of specifying" the objects'. 18 Following Church, I call this assumption the principle of transparency of belief. In the literature, a series of so called double vision situations

---

17MPL also validates the following scheme:

\[ \text{LNI}_v \ x \neq y \rightarrow \Box x \neq y \]

And in all serial models also the following is valid:

\[ \text{CLI}_v \Box x = y \rightarrow x = y \]

LNIV and CLIv are not discussed by Church, since they are not derivable by simple application of substitutivity.

18This is a quote from Church (1982), p. 62, who quotes Quine (1953), p. 151.
have been discussed which illustrate the problematic nature of such a principle. In all of these examples, we find someone who knows an individual in different guises, without realizing that it is one and the same individual.

A famous case is the one discussed by Quine (1956). Quine tells of a man called Ralph, who ascribes contradictory properties to Ortcutt since, having met him on two quite different occasions, he is 'acquainted' with him in two different ways. Another well-known example is described in Kripke (1979). In Kripke's story, the bilingual Pierre assents to 'Londres est jolie' and denies 'London is pretty', because he does not recognize that the ugly city where he lives now, which he calls 'London', is the same city as the one he calls 'Londres', about which he has heard while he was in France. In a third situation, described in Richards (1993), a man does not realize that the woman to whom he is speaking through the phone is the same woman he sees across the street and who he perceives to be in some danger. In such a situation the man might sincerely utter: 'I believe that she is in danger', but not 'I believe that you are in danger', although the two pronouns 'she' and 'you' refer to one and the same woman. Let me expand upon the situation discussed in Quine (1956):

There is a certain man in a brown hat whom Ralph has glimpsed several times under questionable circumstances on which we need not enter here; suffice it to say that Ralph suspects he is a spy. Also there is a grey-haired man, vaguely known to Ralph as rather a pillar of the community, whom Ralph is not aware of having seen except once at the beach. Now Ralph does not know it but the men are one and the same.\footnote{Quine (1956), p. 179.}

Consider the following sentence:

\begin{equation}
\text{(56) Ralph believes that } x \text{ is a spy.} \\
\Box S(x)
\end{equation}

Is (56) true under an assignment which maps $x$ to the individual Ortcutt which is the man seen on the beach \textit{and} the man with the brown hat?\footnote{This question is structurally identical to the initial question of this chapter.} As Quine observes, the ordinary notion of belief seems to require that although (56) holds when $x$ is specified in one way, namely as the man with the brown hat, it may yet fail when the same $x$ is specified in some other way, namely as the man seen on the beach. Belief 'does not properly apply to the fulfillment of conditions by \textit{objects} apart from special ways of specifying them'.\footnote{See Quine (1953), p. 151.} In standard modal predicate logic, we cannot account for this ordinary sense of belief. Since variables range over bare individuals, we cannot account for the fact that sentences like (56) depend on the way of specifying these individuals. This feature also implies that in MPL
the following two sentences cannot both be true, unless we want to charge Ralph with contradictory beliefs:

\[(57) \text{Ralph believes Ortcutt to be a spy.}\]
\[\exists x(x = o \land \Box S(x))\]

\[(58) \text{Ralph believes Ortcutt not to be a spy.}\]
\[\exists x(x = o \land \Box \neg S(x))\]

In MPL we cannot avoid the inference from (57) and (58) to (59):

\[(59) \text{Ralph believes Ortcutt to be a spy and not to be a spy.}\]
\[\exists x(x = o \land \Box (S(x) \land \neg S(x)))\]

Example (59) says that Ralph's belief state is contradictory. This prediction clashes with our intuitions about the Ortcutt case. On the one hand, since Ralph would assent to the sentence: 'That man with the brown hat is a spy', we are intuitively allowed to infer (57). On the other hand, since 'Ralph is ready enough to say, in all sincerity, 'Bernard J. Ortcutt is no spy', we are also ready to infer (58). But this should not imply that Ralph has contradictory beliefs. Ralph is not 'logically insane', he simply lacks certain information. In the following section, I will discuss three refinements of the standard modal predicate semantics which have been proposed as a response to Quine's intriguing puzzle, and I will show that they also raise problems of their own.

### 2.3 Contingent Identity Systems

Consider the property \(P\) which an object \(x\) has iff Ralph believes of \(x\) that \(x\) is a spy. From the discussion in the previous section, it seems that it depends on the way of referring to \(x\) whether \(P\) applies to \(x\). A number of systems have been proposed that try to account for this dependence. Here I just consider what Hughes and Cresswell (1996) call Contingent Identity (CI) systems, based on the framework of modal predicate logic. In CI systems, the principles of necessary (non-)identity \(\text{LI}_v\) and \(\text{LNI}_v\) and their converse do not hold. This result is obtained by allowing a variable to take different values in different worlds. A standard way to do this is to let variables range over so-called individual concepts. As in the previous chapter, an individual concept is a total function from possible worlds in \(W\) to individuals in \(D\).

---

22 Quine (1956), p. 179.
23 This use of individual concepts can be seen to be anticipated in Frege (1892), and Carnap (1947).
2.3. Contingent Identity Systems

2.3.1 Quantifying over all Concepts

In the first Contingent Identity semantics we will consider (CIA), variables are taken to range over all individual concepts in $IC = D^W$. Language and models are defined as in MPL. Well-formed expressions are interpreted in models with respect to a world and an assignment function $g \in IC^V$. Variables are crucially assigned concepts in $IC$, rather than individuals in $D$. The denotation of a variable $x$ with respect to an assignment $g$ and a world $w$ is the instantiation $g(x)(w)$ of $g(x)$ in $w$.

2.3.1. DEFINITION. [Cl-Interpretation of variables] $[x]_{M,w,g} = g(x)(w)$

In the semantics, we only have to adjust the clause dealing with existential quantification.

2.3.2. DEFINITION. [Quantification over all individual concepts]

\[ M, w \models CIA \forall \exists \phi \iff \exists c \in IC : M, w \models g[x/c] \phi \]

It is easy to see that CIA does not validate LIv and LNIv and their converses. Let $M = (W, R, D, I)$ be such that $W = \{w, w'\}$ and $R = \{(w, w'), (w', w')\}$; and let $g, g' \in IC^V$ be such that $g(x)(w) = g(y)(w)$ and $g(x)(w') \neq g(y)(w')$, and $g'(x)(w) \neq g'(y)(w)$ and $g'(x)(w') = g'(y)(w')$ respectively. Then we have:

(i) $M, w, g \not\models_{CIA} x = y \rightarrow \Box x = y$;

(ii) $M, w, g \not\models_{CIA} \Box x \neq y \rightarrow x \neq y$.

(iii) $M, w, g' \not\models_{CIA} x \neq y \rightarrow \Box x \neq y$

(iv) $M, w, g' \not\models_{CIA} \Box x = y \rightarrow x = y$

By invalidating LIv, CIA avoids the double vision paradoxes. Given the situation described by Quine, a sentence like (56) is true under an assignment which maps $x$ to the concept $\lambda w[\text{the man with the brown hat}]_w$ and false under an assignment which maps $x$ to the concept $\lambda w[\text{the man seen on the beach}]_w$.

(56) Ralph believes that $x$ is a spy.

$\Box S(x)$

In this way the dependency of belief on the ways of specifying the intended objects is accounted for. Furthermore, (57) and (58) below do not entail the problematic (59):

(57) $\exists x (x = o \land \Box S(x))$

(58) $\exists x (x = o \land \Box \neg S(x))$
(59) \( \exists x (x = o \land \Box (S(x) \land \neg S(x))) \)

We can infer the following, but it does not entail that Ralph’s beliefs are inconsistent:

(60) \( \exists x (x = o \land \exists y (o = y \land \Box (S(x) \land \neg S(y)))) \)

The analysis of de re belief reports formalized by CIA can be intuitively formulated as follows:

The sentence ‘\( a \) believes \( b \) to be \( \phi \)’ is true iff there is a representation \( \alpha \) such that \( \alpha \) is actually \( b \) and \( a \) believes that \( \alpha \) is \( \phi \).

To believe de re of \( x \) that \( x \) has \( P \) is to ascribe \( P \) to \( x \) under some representation.

Although in a different framework, Quine (1956)\(^{24}\) predicts similar truth conditions for de re belief attributions. In order to account for ordinary cases of quantification into belief contexts, Quine distinguishes two notions of belief, notional (belief\(_1\)) and relational (belief\(_2\)). The latter contains one or more of the crucial terms in a purely referential position and therefore sustains both substitution of identicals and existential generalization. For instance, a sentence like:

(61) Ralph believes that Ortcutt is a spy.

is assigned two interpretations, represented as follows:

(62) Ralph believes\(_1\) (‘Ortcutt is a spy’)

(63) Ralph believes\(_2\) (‘\( x \) is a spy’, Ortcutt)

According to Quine, the relational interpretation (63), which corresponds to the de re reading, is implied\(^{25}\) by any sentence of the form:

(64) Ralph believes\(_1\) (‘\( \alpha \) is a spy’)

together with the simple identity ‘\( \alpha = \text{Ortcutt} \)’.

As noticed by Kaplan (1969), there is a problem with this analysis. Upon a closer inspection, Quine’s account (or CIA more in general) fails to capture the intuitions that originally led us to a distinction between the de re and de dicto representations. The shortest spy problem illustrates why.

\(^{24}\)Quine considers intensions (individual concepts but also propositions) ‘creatures of darkness’ (Quine (1956), p. 180) and analyzes his notional belief reports as relations between individuals and sentences rather than propositions. I will disregard this issue here.

\(^{25}\)‘The kind of exportation which leads from (62) to (63) should doubtless be viewed in general as implicative.’ Quine (1956), p. 182.
The shortest spy problem

It is easy to see that CIA validates the principle of exportation:

\[ \mathbf{EX} \; \Box \exists x \phi \to \exists x \Box \phi \]

It follows that the general form of existential generalization \( \mathbf{EG} \) and term exportation from belief contexts are also validated:

\[ \mathbf{TEX} \; \Box \phi[a] \to \exists x(x = a \land \Box \phi[x]) \]

The following two examples illustrate why the validity of these schemes clashes with our intuitions about \textit{de re} belief.

Consider the following case discussed in Kaplan (1969). Suppose Ralph believes there are spies, but does not believe of anyone in particular that she is a spy. He further believes that no two spies have the same height which entails that there is a shortest spy. In such a situation, the \textit{de re} reading of Quine's spy example (65), which 'was originally intended to express a fact that would interest the F.B.I.'\textsuperscript{26}, is intuitively false.

(65) There is someone whom Ralph believes to be a spy.

The problem of the present semantics is that such a reading is not captured by the following representation:

(66) \( \exists x \Box S(x) \)

Given the circumstances described above, we have no troubles in finding a value for \( x \) under which \( \Box S(x) \) is true, namely the concept \( \lambda w[ \text{the shortest spy} ]_w \); therefore, (66) is true in CIA and hence cannot be used to express (65). The classical representation of the \textit{de re-de dicto} contrast in terms of scope permutation is no longer available. The following example illustrates the same difficulty. Consider the \textit{de re} sentence:

(67) Ralph believes Putin to be the president of Russia.

(67) is intuitively false in a situation in which Ralph believes that Jeltsin is the president. In CIA, however, the standard \textit{de re} representation of (67), namely (68) is implied by any sentence of the form (69) together with the simple identity \( \alpha = p \).

(68) \( \exists x(x = p \land \Box x = r) \)

\textsuperscript{26}Kaplan (1969), p. 220.
Chapter 2. Belief

(69) Ralph believes that $\alpha$ is the president of Russia.

$\square \alpha = r$

In particular, it is implied by a trivially true sentence like:

(70) Ralph believes that the president of Russia is the president of Russia.

$\square r = r$

in case Putin is *de facto* the president of Russia. Thus, in CIA, (68) is true in the described situation and therefore cannot serve as a representation (67).

The validity of (term) exportation conflicts with our intuitions about the significant difference between the *de re* and *de dicto* readings of belief attributions. One conclusion we could draw from these examples is simply the inadequacy of an analysis of *de re* belief which assumes that they involve quantification over concepts, rather than objects. **EX** and **TEX** are indeed very natural principles, if we take quantifiers to range over concepts. If $a$ believes that someone is the so and so, then there is a concept, viz. the so and so, such that $a$ believes that it is the so and so. On the other hand, if we assumed, instead, that *de re* belief applies to bare individuals rather than concepts, we would go back to MPL with its double vision difficulties. Many authors have therefore maintained that an analysis of *de re* belief involving quantification over ways of specifying individuals is on the right track. What is needed, if we want to solve the difficulties presented in the present section, is not a return to quantification over individuals rather than representations, but 'a frankly inequalitarian attitude' towards these representations. This is Quine's diagnosis of the 'shortest spy cases', further developed by Kaplan (1969). According to this view, *de re* belief attributions do involve quantifications over representations, yet not over all representations. 'The shortest spy' or 'the president of Russia' in the examples above are typical instances of representations that should not be allowed in our domain of quantification. In the next subsection, I present and investigate a second contingent identity system which formally works out this strategy. It will turn out, however, that also this kind of analysis is not fully satisfactory.

2.3.2 Quantifying over Suitable Concepts

Standard MPL was too stringent in allowing only plain individuals as possible values for our variables, and CIA was too liberal in allowing all concepts to count as 'objects'. An adequate semantics might be one which allows some (possibly non-rigid) concepts to count as possible values for our variables, but not all.

27 The quotation is from the end of Quine (1961).
28 "... a solution might lie in somehow picking out certain kind of names as being required for the exportation." Kaplan (1969), p. 221.
Such a semantics could be obtained by taking models which specify which sets of concepts are to count as domains of quantification. Such a model will be a quintuple \((W, R, D, S, I)\) in which \(W, R, D, I\) are as above and \(S \subseteq IC\). In this second Contingent Identity semantics CIB, variables are taken to range over a subset of the set of all concepts. Assignments \(g \in S^\nu\) map individual variables to elements of \(S\).

2.3.3. DEFINITION. [Quantification over suitable concepts]

\[
M, w \models_g \exists x \phi \iff \exists c \in S : M, w \models_{g[c/x]} \phi
\]

It is easy to see that the notion of validity defined by CIB is weaker than the notion of MPL and of CIA validity. Indeed, all MPL and CIA models are CIB models, properly understood. CIB-validity thus entails MPL- and CIA-validity, but not the other way around.

2.3.4. PROPOSITION. Let \(\phi\) be a wff of \(\mathcal{L}\).

(i) \(\models_{CIB} \phi \Rightarrow \models_{MPL} \phi\)

(ii) \(\models_{CIB} \phi \Rightarrow \models_{CIA} \phi\)

proof: the proof relies on the fact that for each MPL or CIA model \(M = \langle W, R, D, I \rangle\) we can build two corresponding CIB models, \(M_{MPL}\) and \(M_{CIA}\), which satisfy conditions (a) and (b) respectively, for all wffs \(\phi\):

(a) \(M_{MPL} \models_{CIB} \phi \Leftrightarrow M \models_{MPL} \phi\)

(b) \(M_{CIA} \models_{CIB} \phi \Leftrightarrow M \models_{CIA} \phi\)

The construction of the two models is straightforward. Let \(M = \langle W, R, D, I \rangle\) be an MPL (or CIA) model. We build \(M_{MPL} = \langle W', R', D', S_{MPL}, I' \rangle\) and \(M_{CIA} = \langle W', R', D', S_{CIA}, I' \rangle\) as follows. We let \(W', R', D', I'\) be like \(W, R, D, I\) and \(S_{MPL}\) and \(S_{CIA}\) contain all and only rigid concepts and all concepts respectively: \(S_{MPL} = \{\lambda w[d] | d \in D\}\) and \(S_{CIA} = IC\). It is an easy exercise to see that conditions (a) and (b) are satisfied. But then for \(S\) ranging over MPL and CIA, \(\not\models_S \phi\) implies for some \(M, M \not\models_S \phi\) which implies for the corresponding model \(M_S, M_S \not\models_{CIB} \phi\), which means \(\not\models_{CIB} \phi\).

Note that MPL-validity does not entail CIA-validity or the other way around:

(iii) \(\models_{MPL} \phi \not\Rightarrow \models_{CIA} \phi\)

(iv) \(\models_{CIA} \phi \not\Rightarrow \models_{MPL} \phi\)

Together with proposition 2.3.4, this implies that CIB-validity is strictly weaker than MPL- and CIA-validity.
Chapter 2. Belief

(v) \models_{\text{MPL}} \phi \not\models_{\text{CIB}} \phi

(vi) \models_{\text{CIA}} \phi \not\models_{\text{CIB}} \phi

The CIB semantics is very promising. By proposition 2.3.4, clause (i), CIB does not validate \( \text{EX} \) or \( \text{TEX} \), since they are not valid in MPL. Therefore, it seems to avoid the shortest spy problems. On the other hand, by proposition 2.3.4, clause (ii), \( \text{LIv} \) is also invalidated, since it fails to hold in CIA, and therefore the double vision difficulties do not arise.

In CIB, \textit{de re} belief attributions are analyzed as follows:

The sentence ‘\( a \) believes \( b \) to be \( \phi \)’ is true iff there is a suitable representation \( \alpha \) such that \( \alpha \) is actually \( b \) and \( a \) believes that \( \alpha \) is \( \phi \).

To believe \textit{de re} of \( x \) that \( x \) has \( P \) is to ascribe \( P \) to \( x \) under some suitable representation \( \alpha \).

Although it uses a different framework,\(^{29}\) the influential analysis in Kaplan (1969) can be classified in this group. In that article, Kaplan attempts a concrete characterization of the notion of a suitable representation with respect to an agent and an object. A necessary and sufficient condition for the truth of a sentence of the form ‘\( a \) believes \( x \) to be \( P \)’, is the existence of a representation \( \alpha \) in the conceptual repertoire of the agent \( a \) such that (i) \( \alpha \) denotes \( x \), (ii) \( \alpha \) is a name of \( x \) for \( a \), (iii) \( \alpha \) is sufficiently vivid, and (iv) \( a \) believes \( \alpha \) is \( P \).

So, for instance,

\[(68) \text{Ralph believes Putin to be the president of Russia.}\]

\[\exists x (x = p \land \Box x = r)\]

is accepted iff there is a vivid name \( \alpha \) of Putin in Ralph’s conceptual repertoire such that Ralph believes that \( \alpha \) is the president of Russia.

I will not discuss Kaplan’s analysis in detail, but just note that \textit{de re} belief reports are analyzed as describing mental acts or states of the agent. Their truth or falsity depends on a fact about the belief state as such, and this is in accordance with a kind of semantics like CIB in which the set of suitable representations is selected by the model, rather than by a contextual parameter, since the model also fully determines the belief state of the one relevant subject.\(^{30}\)

\(^{29}\)Kaplan (1969) follows Quine (1956) in assuming that objects of belief are sentences and not propositions, but by using Frege’s method of representation of intermediate contexts he manages to account for the \textit{de re-de dicto} ambiguity by permutation of scope rather than by positing two primitive senses of beliefs.

\(^{30}\)If we consider multi-modal extensions of the semantics, different subjects can be taken to have different conceptual repertoires. So in order to properly extend Kaplan’s analysis to these models, we should take different sets of suitable concepts \( S_a \) as assigned to different agents \( a \in A \).
In CIB, the problematic exportation steps in the shortest spy and in the president examples are blocked simply by assuming that \( S \) does not contain the concepts \( \lambda w[\text{the shortest spy}]_w \) or \( \lambda w[\text{the president of Russia}]_w \), since the two descriptions are clearly not vivid names of the intended objects for our Ralph in the described circumstances. However, the examples below show that there still are problems with this type of analysis.

**Odette’s lover and other problems**

In CIB, the existence of a suitable representation \( a \) of \( b \) for \( a \) such that \( a \) believes that \( a \) is \( \phi \) is a necessary and a sufficient condition for the truth of the de re sentence ‘\( a \) believes \( b \) to be \( \phi \)’. I call this condition condition (A). The examples I will discuss here show that this biimplication leads to a number of empirical difficulties. In the case of Odette’s lover below (and that of Susan’s mother), we find a counterexample to the necessity of condition (A). The theater case shows condition (A) not to be sufficient either. This double failure finds a natural explanation once we recognize the context dependence of the notion of a suitable representation. On different occasions, different sets of representations can count as suitable depending on the circumstances of the conversation, rather than on the mental state of the relevant agent. The problem of CIB is that models encode the information about what are the suitable representations and, therefore, they are not equipped to account for this variability.

**Odette’s lover**  Consider the following situation described by Andrea Bonomi.

Thanks to some clues, Swann has come to the conclusion that his wife Odette has a lover, but he has no idea who his rival is, although some positive proof has convinced him that this person is going to leave Paris with Odette. So he decides to kill his wife’s lover, and he confides his plan to his best friend, Theo. In particular, he tells Theo that the killing will take place the following day, since he knows that Odette has a rendezvous with her lover. […] Unknown to Swann, Odette’s lover is Forcheville, the chief of the army, and Theo is a member of the security staff which must protect Forcheville. During a meeting of this staff to draw up a list of all the persons to keep under surveillance, Theo (who, unlike Swann, knows all the relevant details of the story) says:

(71) Swann wants to kill the chief of the army.

meaning by this that Swann is to be included in the list. The head of the security staff accepts Theo’s advice. […] Swann is kept under surveillance. A murder is avoided.\(^{31}\)

---

Let’s see whether CIB can account for this example. On its de dicto reading, (71) is false for obvious reasons. On its de re reading, it is true only if we can find a relevant $\alpha$ among the suitable representations or, in Kaplan’s terminology, among the vivid names for Swann of Forcheville, such that Swann wants to kill $\alpha$. The only possible candidate in the described situation is the description ‘Odette’s lover’. Formally, the sentence is true if the concept $\lambda w [\text{Odette’s lover}]_w$ is in $S$. Now according to the most intuitive characterization of the notion of a vivid name of $x$ for $a$, the relevant concept should not count as a suitable one. Swann does not know who Odette’s lover is. Condition (A) is not satisfied, and, therefore, CIB cannot account for the truth of Theo’s report. In order to avoid this counterintuitive result a proponent of CIB could argue in favor of a weaker notion of a suitable representation. However, if our notion of a suitable representation were as weak as to tackle this example, it would be too weak to solve the shortest spy problem. If in order to account for the truth of (71) we say that ‘Odette’s lover’ is a vivid name of Forcheville for Swann, then the following sentences would also be true in the described situation:

(72) Swann believes of the chief of the army that he is Odette’s lover.

which seems to be unacceptable, intuitively. To summarize, either ‘Odette’s lover’ counts as a suitable description of Forchevilles for Swann, or it does not. If it does not, condition (A) is not satisfied for either example and so CIB fails to account for the truth of (71). If it does, condition (A) is satisfied for both examples and, therefore, CIB fails to account for the unacceptability of (72). A natural way out of this impasse would be to accept that one and the same representation can be suitable in one occasion and not in another. But if the set of suitable descriptions is determined by the model as in CIB, this solution is not available.

In the following example, due to van Fraassen, we find another case illustrating the same point.

Susan’s mother

Susan’s mother is a successful artist. Susan goes to college, where she discusses with the registrar the impact of the raise in tuition on her personal finances. She reports to her mother ‘He said that I should ask for a larger allowance from home’. Susan’s mother exclaims: ‘He must think I am rich!’ Susan, looking puzzled, says ‘I don’t think he has any idea who you are’.\(^{32}\)

van Fraassen analyzes the example as follows:

The information the mother intends to convey is that the registrar believes that Susan’s mother is rich, while Susan misunderstands her

---

as saying that the registrar thinks that such and such successful artist is rich. The misunderstanding disappears if the mother gives information about herself, that is, about what she had in mind. She relied, it seems, on the auxiliary assertion 'I am your mother'.

I repeat the crucial sentence uttered by Susan’s mother:

(73) He must think I am rich.

The utterance of the mother may be not fully felicitous, because it is ambiguous, but it is not false; indeed, Susan can accept the sentence after the clarification of her mother. Again a proponent of CIB faces a dilemma: either (a) he does not accept ‘Susan’s mother’ as a vivid representation of the referent of the pronoun ‘I’ in (73) for the registrar or (b) he does. If (a), then CIB fails to account for the intuitive acceptability of (73); if (b), it fails to account for the unacceptability of the following sentence when uttered by Susan’s mother in the same situation:

(74) He must think I am your mother.

Again, CIB has difficulties in explaining the difference in acceptability between the two utterances, because it has no explanation of why one and the same representation ‘Susan’s mother’ can be used on one occasion and not on the other.

What the examples of Odette’s lover and of Susan’s mother show is that the cognitive relation between the agent (Swann or the registrar) and the object of belief (Forcheville or the mother) does not always play an essential role in deciding about the acceptability of the de re sentences. In both examples, a term \( t \) is exported also if the agent does not have an intuitively acceptable answer to the question 'Who is \( t \)?'. Whether a representation is suitable or not depends in the two cases on what properties are ascribed under such a representation, that is, on a fact about the conversation rather than on Swann’s or the registrar’s belief state. An approach upon which the information about which concepts are suitable is stored in the model fails to account for such dependencies.

In the following case, we find a counterexample to the sufficiency of condition (A) and a further illustration of the evident context sensitivity of de re constructions.

\(^{33}\) van Fraassen (1979), p. 372.

\(^{34}\) That the context of utterance (in particular the intentions of the participant in the conversation) is relevant for the interpretation of de re belief attribution more than the belief state of the agent itself has been observed among others by van Fraassen (1979), Stalnaker (1988) and Crimmins and Perry (1989), and more recently, again, in van Rooy (1997) and Gerbrandy (2000).
the theater  Consider the following situation described in the 1999 edition of Bonomi (1983). Suppose Leo correctly believes that Ugo is the only one in town who has a bush jacket. Leo further believes that Ugo has climbed the Cervino mountain. One night Ugo lends his bush jacket to another friend of Leo, Pio. Wearing it, Pio goes to the theater. Leo sees him and believes he is Ugo and utters:

(75) That person has climbed the Cervino.

From then on, nothing happens to modify Leo's belief about the climbing abilities of his friends. By the way, he is informed of the well-known fact that Pio hates climbing and he would never say that Pio climbed the Cervino. Now consider sentence (76) uttered by a fourth person Teo in two different circumstances α and β.

(α) Two months later.

(β) The same evening at the theater immediately after Leo's utterance of (75).

(76) Leo believes that Pio has climbed the Cervino.

Bonomi observes a contrast between the acceptability of the sentence in the two contexts. In α, the sentence is hardly acceptable, although, as it seems, condition (A) is satisfied, and so constitutes a counterexample to the sufficiency of such condition.

On the other hand, our intuitions about the acceptability of (76) in context β are less sharp and the sentence might be acceptable if uttered immediately after Leo manifestation of his beliefs. In the following enriched context γ, the acceptability of (76) may be more evident:

(γ) Leo after uttering (75) goes to Pio and congratulates him for his great performance. Giò, a fourth friend, asks Teo for an explanation of Leo's surprising behaviour.

It seems to me that in γ, (76) can be accepted as an appropriate answer to Giò's question. All of the considered analyses have difficulties in explaining this kind of context relativity. For all of them, the de re reading of (76) is an eternal proposition whose truth value depends on Leo's belief state, which has not changed with

35 "Indeed, Leo has a 'name' α of Pio (namely 'the man wearing a bush jacket at the theater') such that: (i) α actually denotes Pio; (ii) α is in a causal relation with Pio (since it is originated in a perceptive contact); (ii) and α is a sufficiently vivid name, for Leo, of Pio (again because of the perceptive contact). In addition, Leo believes that the man wearing a bush jacket at the theater has climbed the Cervino mountain.' (Bonomi (1999), my translation.) Therefore, at least if we assume Kaplan's characterization of the notion of a suitable representation, condition (A) is satisfied in this case.
2.3. Contingent Identity Systems

respect to the relevant facts. So, sentences like (76) are either true or false, irrespective of the context in which they are uttered. CIA would predict that (76) is true since we have a description under which Leo believes of Pio that he climbed the mountain. A proponent of MPL or CIB would have to decide whether the perceptive contact between Pio and Leo at the theater counts as an acquaintance relation. If it does, then we have a suitable representation of Pio for Leo under which Leo makes the relevant attribution and this is a sufficient condition for the truth of (76) also in context $\alpha$. If it does not, then by the necessity of condition (A) we fail to account for the appropriateness of (76) in $(\gamma)$.

As a last example, consider the following variation on Quine’s celebrated double vision puzzle, which constitutes a further illustration of the context relativity of de re belief reports.

Ortcutt again You can tell each half of the Ortcutt story separately. In one half Ralph sees Ortcutt wearing the brown hat. In the other he sees him on the beach. From the first story you can reason as in (77). From the second story as in (78).

(77) a. Ralph believes that the man with the brown hat is a spy.
   b. The man with the brown hat is Ortcutt.
   c. So Ralph believes of Ortcutt that he is a spy.

(78) a. Ralph believes that the man seen on the beach is not a spy.
   b. The man seen on the beach is Ortcutt.
   c. So Ralph does not believe of Ortcutt that he is a spy.

Although we don’t have to assume that there is any change in Ralph’s belief state, it seems unproblematic to say that Ralph believes Ortcutt to be a spy and Ralph does not believe Ortcutt to be a spy, depending on which part of the story you are taking into consideration. The challenge is how to account for the compatibility of (77c) and (78c). Their natural representations (79) and (80) respectively are obviously contradictory:

(79) $\exists x (x = o \land \square S(x))$

(80) $\neg \exists x (x = o \land \square S(x))$

Proponents of CIB (or CIA) could then argue that a correct representation for (78c) is not (80), but rather (81) which, in CIB, is not in contradiction with (79):

(81)
Contrary to MPL, in which the two logical forms (80) and (81) are equivalent, CIA and CIB, predict a structural ambiguity for sentences like ‘Ralph does not believe Ortcutt to be a spy’, with a wide scope reading asserting that Ralph does not ascribe espionage to Ortcutt under any (suitable) representation, and a narrow scope reading asserting that there is a (suitable) representation under which Ralph does not ascribe espionage to Ortcutt. This ambiguity is automatically generated by any system which assumes that de re belief reports involve quantification over representations of objects rather than over the objects themselves. Intuitively, however, it is hard to detect an ambiguity in the natural language sentences. Furthermore, such an account of the possible consistency of (77c) and (78c), would lack an explanation of the influence of the previous discourse on the acceptability of one or the other sentence. Intuitively (77c) is acceptable in (77), but not in (78) because the relevant description, namely ‘the man with the brown hat’, which is explicitly mentioned in (77), is absent in (78) and not salient in that context. Again CIB fails to account for this type of context sensitivity.

To summarize, in the first two cases we have seen how one and the same description (‘Odette’s lover’ and ‘Susan’s mother’) can or cannot be a suitable representation of an intended object for an agent whose beliefs are described, this depending on the circumstances of the utterance and the property ascribed. In the last two cases, we have seen one and the same de re belief report (examples (76) and (77c)) which obtains different truth values when it is uttered in different circumstances without any relevant change in the belief state of the subject. CIB, which assumes that de re belief attributions involve quantification over a set of suitable concepts determined by the model of interpretation, cannot account for any of these cases without automatically generating other problems.

From the examples discussed in this section we can conclude that although the problem of interpreting quantification into the scope of a belief operator can be seen as the problem of distinguishing suitable representations from non-suitable ones, it is not the cognitive relation between the subject of belief and the intended object alone, that can supply the central notion for this distinction. Rather it seems that other elements play a crucial role, namely the conversational circumstances in which the belief report is made, the property ascribed, and the interests and goals of the participants in the conversation. The pragmatic analysis in the following section tries to take into account such dependencies. In section 2.4 it is worked out more systematically.

\[\exists x (x = o \land \neg \square S(x))\]

\(^{36}\)Such an ambiguity does not seem to have been empirically observed before the above-mentioned philosophical theory has been proposed. It seems an unexpected consequence of the theory rather than a meant prediction. Indeed, as far as I know, nobody has ever argued in favor of it.
2.3.3 Pragmatic Analysis

In the previous section, I discussed a number of examples illustrating the dependence of *de re* belief on various pragmatic factors. Those examples suggest the following preliminary rough analysis of *de re* belief reports:

The sentence 'a believes b to be φ' uttered in context C is true iff there is a description α suitable in C such that α is actually b and a believes that α is φ.

Formally, a model is defined as in standard MPL and assignments are defined as in CIA. The interpretation function is relativized to a pragmatic parameter which selects sets of contextually salient concepts out of $D^w$. Let Z be a set of concepts whose value is pragmatically supplied.

2.3.5. DEFINITION. [Quantification over contextually selected concepts]

$$ M, w, Z \models g \exists x \phi \iff \exists c \in Z : M, w, Z \models g_{[x/c]} \phi $$

The idea behind the pragmatic analysis is that *de re* belief reports express different contents in different contexts, in the same way (or in a similar way) as sentences containing indexical expressions. In different circumstances, different sets of concepts are assumed to supply the domain of quantification of our quantifiers. The interpretation of *de re* belief reports, which directly depends on how objects are identified across the boundary of different possible worlds, is crucially affected by this variability.

The analysis I propose in the next section is among the pragmatic approaches. It has however the following extra feature that I believe is not trivial and is not a matter of detail. It is assumed that not all sets of concepts can be pragmatically selected as domains of quantification, but only those satisfying two natural conditions. The first condition is that for each individual d in the domain and each world w, the selected set Z must contain a concept which identifies d in w. The second condition is that Z cannot contain overlapping concepts, i.e. concepts standing for one and the same individual in one world and for two different individuals in another. I call the former the *existence* condition and the latter the *uniqueness* condition. In what follows I will present some arguments in favor of their assumption.

The question whether an individual can fail to be identifiable in Z in some world (existence) is equivalent to the question whether existential generalization can fail, if applied to wffs which do not contain any belief operator:

$$ \phi[t] \rightarrow \exists x \phi[x] \text{ (if } \phi \text{ is non-modal)} $$

We expect principle $\text{EG1}$ to hold in our semantics. Contrast the following two examples:\(^{37}\)

\(^{37}\)Assume that the president of Russia is not a character of fiction.
(82) a. If Ralph believes that the president of Russia is a spy, then there is someone whom Ralph believes to be a spy.

\[ \square S(r) \rightarrow \exists x \square S(x) \]

(83) a. If the president of Russia is a spy, then there is someone who is a spy.

\[ S(r) \rightarrow \exists x S(x) \]

While, as we have seen, (82) can intuitively fail to be generally valid, (83) cannot. The failure of existential generalization is a peculiarity of opaque contexts. Existential generalization intuitively holds in the absence of belief operators. Assuming the existence condition for our quantificational domains is a natural way of accounting for this intuition. Note that CIB, which, as I presented it, does not assume such condition, does not validate \( \text{EG} \).\(^{38}\)

The question whether we should allow overlapping concepts (uniqueness) is equivalent to the question whether the following principles can fail to be true assuming that \( x \) and \( y \) range over one and the same quantificational domain \( Z \):

(84) \[ \forall x \forall y (x = y \rightarrow \Box x = y) \]

(85) \[ \forall x \forall y (x \neq y \rightarrow \Box x \neq y) \]

Intuitively, if \( x \) and \( y \) stand for individuals we expect the principles to hold, if they stand for representations of individuals we expect them to fail. Individuals do not split when we move from one world to the other, whereas, a characteristic property of representations is that two representations can coincide in one situation (denote one and the same individual) and split or not in another. Now, recall the principles of exportation \( \text{EX} \): \( \Box \exists x \phi \rightarrow \exists x \Box \phi \) and of term exportation \( \text{TEX} \): \( \Box \phi[a] \rightarrow \exists x (x = a \land \Box \phi[x]) \). As we have already seen, if we take variables to range over representations, rather than objects, then \( \text{EX} \) or \( \text{TEX} \) are intuitively plausible, but then instances of their conclusions cannot be used to express the de re reading of natural language belief reports. It seems fair to conclude that this is a clear sign that de re readings involve quantification over genuine objects, rather than over ways of specifying them. By adopting principles like (84) and (85), and so the uniqueness condition, we can capture this intuition. The following example supplies further empirical justification for the uniqueness condition.

Consider again the Ortcutt story. Further assume that Ortcutt and Portcutt are the only two members of the local anti-X club and Ralph believes Portcutt to be a spy. Now it seems to me that in such a situation the following sentences can be true:

\[^{38}\text{In order to avoid this counterintuitive result, a proponent of CIB can either assume that the set of suitable concepts } S \text{ satisfies the existence condition or it can relativize the interpretation function } I \text{ to } S. \text{ The latter strategy is obviously not available in a pragmatic approach, where the choice of } I \text{ is prior to the selection of } Z.\]
2.3. Contingent Identity Systems

(86) Of each member of the anti-X club, Ralph believes that he is a spy.
\[ \forall x (X(x) \to \Box S(x)) \]

A possible reaction to (86) could be the following:

(A) I don't accept (86), because I don't accept one of the following two:

(87) Ralph believes Ortcutt to be a spy.
\[ \exists x (x = o \land \Box S(x)) \]

(88) Ralph believes Portcutt to be a spy.
\[ \exists x (x = p \land \Box S(x)) \]

But it would be rather weird to react as in (B):

(B) I accept (87) and (88), but I don't accept (86), because Ralph does not ascribe espionage to Ortcutt under all relevant representations, for instance he does not under the representation 'the man seen on the beach'.

Reaction (B) would be the reaction of someone quantifying over a set containing the overlapping concepts 'the man with the brown hat' and 'the man seen on the beach'. Such a reaction is rather out of place. Intuitively we do not accept reply (B), because we expect the universal quantifier in (86) to quantify over the objects Ortcutt and Porcutt and not over their representations, which are essentially overlapping. By adopting the uniqueness condition we can account for these intuitions.

There is one last point which we need to clarify. Consider again Quine's double vision situation. We expect our semantics to account for the fact that the following sentences are mutually consistent in that situation and do not imply that Ralph has inconsistent beliefs:

(89) Ralph believes Ortcutt to be a spy.
\[ \exists y (y = o \land \Box S(y)) \]

(90) Ralph believes Ortcutt not to be a spy.
\[ \exists x (x = o \land \neg \Box S(x)) \]

The CI solution to this puzzle crucially involves the presence in the quantificational domain of two overlapping concepts, namely the man on the beach and the man with the brown hat which stand for one individual in one world and for two different individuals in another. If we rule out overlapping concepts altogether it is not immediately clear how we can account for this case. On the one hand, de re belief reports are about individuals, as I have argued above. On the other,
their interpretation crucially depends on the ways of specifying these individuals, as illustrated by the Ortcutt case. The problem is how to combine these two intuitions. MPL accounts for the first intuition, but fails to capture the double vision cases. The CI systems’ solution of the double vision puzzles, leads directly to the problems discussed in this section. A pragmatic approach supplies us with a natural way out from this impasse. The compatibility of the two sentences (89) and (90) is captured by letting the variables \( x \) and \( y \) range over different sets of concepts. The availability of different sets of non-overlapping concepts as possible domains of quantification on different occasions, enables us to account for the dependence of belief reports on the ways of referring to objects (and so for double vision cases), without dropping the uniqueness condition, and so avoiding the counterintuitive results described in this section.

The conclusion that can be drawn from this discussion is that *de re* belief reports neither involve bare quantification over individuals *simpliciter* (MPL), nor over ways of specifying these individuals (CI), but rather over the individuals themselves, only specified in one determinate way.

## 2.4 Conceptual Covers in Modal Predicate Logic

In this section, I present Modal Predicate Logic under Conceptual Covers (CC). In section 2.4.1, I restate the definition of the notion of a conceptual cover introduced in the previous chapter. Section 2.4.2 presents the semantics of CC. Section 2.4.3 discusses a number of applications. Section 2.4.4 compares the CC notion of validity with the classical MPL one. Finally, section 2.4.5 introduces an axiom system which provides a sound and complete characterization of the set of CC-valid wffs.

### 2.4.1 Conceptual Covers

A conceptual cover is a set of individual concepts that satisfies the following condition: in a conceptual cover, in each world, each individual constitutes the instantiation of one and only one concept.

Given a set of possible worlds \( W \) and a universe of individuals \( D \), a *conceptual cover* \( CC \) based on \( (W, D) \) is a set of functions \( W \rightarrow D \) such that:

\[
\forall w \in W : \forall d \in D : \exists! c \in CC : c(w) = d
\]

Conceptual covers are sets of concepts which exhaustively and exclusively cover the domain of individuals. In a conceptual cover each individual \( d \) is identified by at least one concept in each world (*existence*), but in no world is an individual counted more than once (*uniqueness*).
It is easy to prove that each conceptual cover and the domain of individuals have the same cardinality. In a conceptual cover, each individual is identified by one and only one concept. Different covers constitute different ways of conceiving one and the same domain.

Illustration Consider the following situation. In front of Ralph stand two women. For some reason we don’t need to investigate, Ralph believes that the woman on the left, who is smiling, is Bea and the woman on the right, who is frowning, is Ann. As a matter of fact, exactly the opposite is the case. Bea is frowning on the right and Ann is smiling on the left. In order to formalize this situation, we just need to distinguish two possibilities. The simple MPL model \((W, R, D, I)\) visualized by the following diagram will suffice:

\[
\begin{array}{c}
\text{w}_1 \mapsto (\because) (\because) \\
[\text{ann}] [\text{bea}]
\end{array}
\]

\[
\begin{array}{c}
\text{w}_2 \mapsto (\because) (\because) \\
[\text{bea}] [\text{ann}]
\end{array}
\]

\(W\) consists of two worlds \(w_1\) and \(w_2\). \(w_2\) is the only world accessible from \(w_1\) for Ralph. \(D\) consists of two individuals \((\because)\) and \((\because)\). As illustrated in the diagram, in \(w_1\), which stands for the actual world, Ann is the woman on the left, whereas in \(w_2\), which represents the one possibility in Ralph’s doxastic state, Bea is the woman on the left.

There are only two possible conceptual covers definable over such sets of worlds \(W\) and individuals \(D\), namely:

\[
A = \{\lambda w[\text{left}]_w, \lambda w[\text{right}]_w\}
\]

\[
B = \{\lambda w[\text{Ann}]_w, \lambda w[\text{Bea}]_w\}
\]

These two covers corresponds to the two ways of cross-identifying individuals (i.e. telling of an element of a possible world whether or not it is identical with a given element of another possible world) which are available in such a situation: A cross-identifies those individual which stand in the same perceptual relation to Ralph. B cross-identifies the women by their name.

All other possible combinations of concepts fail to satisfy the existential or the uniqueness condition. For instance the set \(C\) is not a conceptual cover:

\[
C = \{\lambda w[\text{left}]_w, \lambda w[\text{Ann}]_w\}
\]

\(^{39}\)See chapter 4, proposition 4.1.2.
Formally, C violates both the existential condition (no concept identifies \( \varnothing \) in \( w_1 \)) and the uniqueness condition (\( (\varnothing) \) is counted twice in \( w_1 \)). Intuitively, the inadequacy of C does not depend on the individual properties of its two elements, but on their combination. Although the two concepts *the woman on the left* and *Ann* can both be salient, when contrasted with each other, they cannot be regarded as standing for the two women in the universe of discourse in all relevant worlds.

When we talk about concepts, we implicitly assume two different levels of 'objects': the individuals (in \( D \)) and the ways of referring to these individuals (in \( D^W \)). An essential feature of the intuitive relation between the two levels of the individuals and of their representations is that to one element of the first set correspond many elements of the second. The intuition behind it is that one individual can be identified in many different ways. What characterizes a set of representations of a certain domain is this cardinality mismatch, which expresses the possibility of considering an individual under different perspectives which may coincide in one world and not coincide in another. Individuals, on the other hand, do not split or merge once we move from one world to the other. Now, since the elements of a cover also cannot merge or split (by uniqueness), they behave like individuals in this sense, rather than representations. On the other hand, a cover is not barely a set of individuals, but encodes information on how these individuals are specified. We thus can think of covers as sets of individuals each identified in one specific way. My proposal is that *de re* belief reports involve quantification over precisely this kind of sets. By allowing different conceptual covers to constitute the domain of quantification in different occasions, we can account for the double vision cases, without failing to account for the intuition that *de re* belief reports involve quantification over genuine individuals, rather than over ways of specifying these individuals.

### 2.4.2 Quantification under Cover

A *language* of modal predicate logic under conceptual covers \( L_{CC} \) is the language formed out of \( L \) by the addition of a set of new primitive symbols \( N \) of conceptual cover indices 0, 1, 2, ... and by changing the definitions of the rules R0 and R4 as follows:

\[
R0' \quad (i) \text{ If } \alpha \text{ is a variable in } \mathcal{V} \text{ and } n \text{ is a CC-index, } \alpha_n \text{ is a term.} \\
(ii) \text{ If } \alpha \text{ is an individual constant in } \mathcal{C}, \alpha \text{ is a term.}
\]

\[
R4' \text{ If } \phi \text{ is a wff, } x_n \text{ is an indexed variable, then } \exists x_n \phi \text{ is a wff.}
\]

CC-indices range over (contextually selected) conceptual covers. I will write \( \mathcal{V}_n \) to denote the set of variables indexed with \( n \) and \( \mathcal{V}_N \) to denote the set \( \bigcup_{n \in N} (\mathcal{V}_n) \).

A *model* for \( L_{CC} \) is a quintuple \( \langle W, R, D, I, C \rangle \) in which \( W, R, D, I \) are as above and \( C \) is a set of conceptual covers over \( (W, D) \).
2.4. Conceptual Covers in Modal Predicate Logic

2.4.1. Definition. [CC-Assignment] Let $K = C^N \cup IC^{\nu N}$. A CC-assignment $g$ is an element of $K$ satisfying the following condition: $\forall n \in N: \forall x_n \in V_n: g(x_n) \in g(n)$.

A CC-assignment $g$ has a double role, it works on CC-indices and on indexed variables. CC-indices are assigned to conceptual covers elements of $C$ and $n$-indexed individual variables $x_n$ are assigned to concepts elements of $g(n)$.

The definition of quantification is relativized to conceptual covers. Quantifiers range over elements of contextually determined conceptualizations.

2.4.2. Definition. [Quantification under Cover]

$$M, w \models g \exists x_n \phi \iff \exists c \in g(n) : M, w \models [x_n/c] \phi$$

All other semantic clauses are defined as in MPL, as well as the notion of validity.

Illustration Consider again the situation described above, with two women standing in front of Ralph. Imagine now that Bea is insane and Ralph is informed about it, Ann is, instead, vaguely known to Ralph as a quiet school teacher. He still wrongly thinks that Bea is the woman on the left and Ann is the woman on the right. We can formalize the situation by the following CC model $(W, R, D, I', C)$, in which $W, R, D$ are as above, $I'$ is like $I$ with the only addition that Bea is insane in $w_1$ and in $w_2$ (in the diagram insanity is represented by a bullet), and $C$ contains the two covers A and B introduced above:

$$w_1 \mapsto (\overset{\lor}{ann}) \quad (\overset{\lor}{bea})^*$$

$$w_2 \mapsto (\overset{\lor}{bea})^* \quad (\overset{\lor}{ann})$$

Consider now the following de re sentence:

(91) Ralph believes Ann to be insane.

$$\exists x_n (x_n = a \land \Box I(x_n))$$

(91) will have different contents when interpreted under different conceptual covers. Under an assignment which maps $n$ to cover A, i.e., if the operative conceptual cover is the one which cross-identifies objects by pointing at them, the sentence is true. As a matter of fact, Ann is the woman on the left and Ralph ascribes insanity to the woman on the left.

On the other hand, if the operative cover is the one which cross-identifies objects by their name, than (91) is false, Ralph indeed believes that Bea is insane, and not Ann.
This variability is in accordance with our intuitions. The acceptability of the sentence is relative to the circumstances of the utterance. For instance, (91) could be correctly uttered as an explanation of Ralph’s weird behaviour, when all of a sudden he starts chasing the woman on the left to bring her to a mental institution. But it might be harder to accept for instance as an answer to a question about Ralph’s general beliefs about Ann.

2.4.3 Applications

The theoretical point behind the present analysis is that natural language de re belief reports are about individuals under a perspective. The uniqueness and the existential conditions on conceptual covers exemplify the idea that in de re belief reports we never explicitly quantify over ways of specifying objects, but over the objects themselves. On the other hand, the dependency of de re belief on the ways of specifying the intended objects is accounted for by allowing different sets of concepts to count as domains of quantification on different occasions. The former feature helps in avoiding the shortest spy problem, the latter provides a solution to the double vision puzzles.

double vision and the theater

Since variables can range over elements of different conceptual covers, the present semantics does not validate the principles LI and LNI of 'necessary' (non)-identity or their converses. In CC, we can express cases of mistaken identity. The sentences (92) and (93) can be true also in serial models, if the indices \( n \) and \( m \) are assigned two different covers.

\[
\begin{align*}
(92) \quad & \exists x_n \exists y_m (x_n \neq y_m \land \square x_n = y_m) \\
(93) \quad & \exists x_n \exists y_m (x_n = y_m \land \square x_n \neq y_m)
\end{align*}
\]

The consistency of sentences like (93) show that we can deal with double vision situations. Recall Quine’s Ralph who believes of one man Ortcutt that he is two distinct individuals, because he has seen him in two different circumstances, once with a brown hat, once on the beach. If we want to represent this sort of situation we have to use two different conceptual covers. Representations of cases of mistaken identity crucially involve shifts of conceptualization. This reflects the fact that, intuitively, in order to describe Ralph’s misconception, the speaker must assume two different ways of identifying the objects in the domain. According to one way, Ortcutt is identified as the man with the brown hat, according to the other as the man seen on the beach. Shifts of covers are expensive. We will see in chapter 4 that they are acceptable by the audience only in order to repair violations of general pragmatic constraints and require reasoning and adjustments. The necessity of a plurality of conceptualizations in
order to represent double vision cases explains the extraordinary nature of such situations.

In order to see how the specific examples in Quine's story are accounted for in the present framework, consider the very simple model $M = (W, R, D, C, I)$. $W$ consists of only two worlds, the actual world $w_0$ and $w_1$. $R$ is such that $w_1$ is the only world accessible from $w_0$. $D$ consists of two individuals Ortcutt $o$ and Porcutt $p$. In $w_0$, Ortcutt is the man with the brown hat, but he is also the man seen on the beach. In $w_1$, Ortcutt is the man on the beach and Porcutt is the man with the brown hat. In both $w_0$ and $w_1$, $p$ is a spy and $o$ is not. $M$ can be used to model the Ortcutt situation, by assuming that $\{w_1\} = Bel(w_0)$ represents Ralph's belief state. There are four concepts definable in such a model:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>$a$</th>
<th>$b$</th>
<th>$c$</th>
<th>$d$</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$w_0$</td>
<td>$o$</td>
<td>$p$</td>
<td>$o$</td>
<td>$p$</td>
</tr>
<tr>
<td>$w_1$</td>
<td>$o$</td>
<td>$p$</td>
<td>$p$</td>
<td>$o$</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Concept $a$ is the interpretation in $M$ of the description 'the man on the beach'. Concept $c$ is the interpretation of the description 'the man with the brown hat'.

With respect to $W$, the concepts $a$ and $c$ cannot be elements of one and the same cover, because they overlap in $w_0$ and split in $w_1$. In order to express Ralph's mistake we have to use two different covers.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>$a$</th>
<th>$b$</th>
<th>$c$</th>
<th>$d$</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$w_0$</td>
<td>$o$</td>
<td>$p$</td>
<td>$o$</td>
<td>$p$</td>
</tr>
<tr>
<td>$w_1$</td>
<td>$o$</td>
<td>$p$</td>
<td>$p$</td>
<td>$o$</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Since we have dropped the assumption that variables within belief contexts refer to bare individuals, we can now give a reasonable answer to Quine's question:

Can we say of this man (Bernard J. Ortcutt to give him a name) that Ralph believes him to be a spy?\(^{40}\)

namely, it depends. The question receives a negative or a positive answer relative to the way in which Ortcutt is specified. In the model described above, (94) is true under the assignment that maps $x_n$ to $c$ (representing 'the man with the brown hat') and false under the assignment that maps $x_n$ to $a$ (which stands for 'the man on the beach'):

(94) $\square S(x_n)$

As a consequence of this, the following two sentences are true under an assignment which maps $n$ to the cover $\{c,d\}$ and $m$ to $\{a,b\}$ (we assume that the constant $o$ refers to the individual Ortcutt in $w_0$):

\(^{40}\)Quine (1956), p. 179.
Ralph believes Ortcutt to be a spy.
\[ \exists x_n (x_n = o \land \Box S(x_n)) \]

Ralph believes Ortcutt not to be a spy.
\[ \exists x_m (x_m = o \land \Box \neg S(x_m)) \]

(95) and (96) can both be true even in a serial model, but only if \( n \) and \( m \) are assigned different conceptual covers. This is reasonable, because intuitively one can accept these two sentences without drawing the conclusion that Ralph’s beliefs are inconsistent, only if one takes into consideration the two different perspectives under which Ortcutt can be considered. On the other hand, the fact that a shift of cover is required in this case explains the never ending puzzling effect of the Ortcutt story. After reading Quine’s description of the facts, both covers (the one identifying Ortcutt as the man with the brown hat, the other identifying Ortcutt as the man on the beach) are equally salient, and this causes bewilderment in the reader who has to choose one of the two in order to interpret each de re sentence.

From (95) and (96) we cannot conclude the following (for \( i \in \{n, m\} \)):
\[ \exists x_i (x_i = o \land \Box (S(x_i) \land \neg S(x_i))) \]

which would charge Ralph with contradictory beliefs. Yet, we can conclude (98) which does not carry such a charge:
\[ \exists x_n (x_n = o \land \exists y_m (o = y_m \land \Box (S(x_n) \land \neg S(y_m)))) \]

Consider now what happens to the concepts \( a \), i.e. ‘the man on the beach’ and \( c \), ‘the man with the brown hat’, if restricted to Ralph’s belief state \( Bel(w_0) = \{w_1\} \):

\[
\begin{array}{ccc}
\text{a} & \text{c} \\
\rightarrow & \rightarrow & \\
w_1 & o & p \\
\end{array}
\]

If we restrict our attention to Ralph’s doxastic alternatives the two concepts do constitute a conceptual cover, since they exhaust the domain and there is no overlap. But, as we have seen, as soon as we take \( w_0 \) into consideration, the set \( \{a, c\} \) is no longer a conceptual cover:

\[
\begin{array}{ccc}
\text{a} & \text{c} \\
\rightarrow & \rightarrow & \\
w_0 & o & o \\
w_1 & o & p \\
\end{array}
\]

The number of definable covers is relative to the number of possible worlds under consideration.\(^{41}\) A set of concepts that overlap or split with respect to a class

\(^{41}\)See chapter 4, proposition 4.1.3.
of possible worlds, may cease to do this – and so constitute a conceptual cover – with respect to a smaller class of possibilities. Ralph is in a state of maximal (though incorrect) information, in which all covers coincide. In such a state, all possible contrasting methods of cross-identifying the individuals in the universe collapse into one, according to which the man seen on the beach and the man with the brown hat are just two different objects. Indeed, Ralph may reason as follows from his perspective:

(99) The man on the beach is tall. The man with the brown hat is tall. So all relevant people are tall.

From our perspective, however, such a reasoning is flawed. Once we take the actual world \( w_0 \) into consideration, we know that the two descriptions are different ways of specifying one and the same object. The concepts \( a \) and \( c \) cannot be elements of one and the same cover and hence we cannot quantify over them.

Other double vision puzzles are treated in a similar way, in particular, Kripke’s case of Pierre. Recall Pierre is a bilingual who assents to ‘Londres est jolie’ while denying ‘London is pretty’, because he is ignorant about the fact that London and Londres are one and the same town. The two relevant sentences are represented as follows:

(100) a. Pierre believes that London is pretty.
    \[ \exists x_n (x_n = l \land \square P(x_n)) \]

b. Pierre believes that London is not pretty.
    \[ \exists x_m (x_m = l \land \neg P(x_m)) \]

(100a) can be true only in a \textit{de re} interpretation\(^{43}\) in which the relevant singular term is interpreted from the speaker’s point of view, who knows that London is Londres, rather than from Pierre’s perspective who does not know precisely that. Pierre indeed ascribes ‘ugliness’ to London under the representation ‘London’, so the \textit{de dicto} reading would be false. But since there is an actual representation of London, namely ‘Londres’ under which Pierre ascribes it the opposite property, the sentence can be true if interpreted \textit{de re} under the right conceptualization.

\(^{42}\)See chapter 4, corollary 4.1.4.

\(^{43}\)Note that Kripke says that the two sentences are intuitively true in their \textit{de dicto} interpretation and still should not imply that Pierre’s beliefs are inconsistent. However, given our intuitive characterization of \textit{de dicto} belief this does not seem correct. Indeed, we could say that (100a) results from an application of \textbf{SI} from the sentence:

(101) Pierre believes that Londres is pretty.

where ‘London’ and ‘Londres’ are co-referential terms belonging to different languages. But \textit{de dicto} belief does not seem to allow \textbf{SI} even if the two co-referential terms are part of different languages.
If we assume that two different covers are operative in the two cases, we account for the intuitive truth of the *de re* sentences (100a) and (100b) without ascribing Pierre contradictory beliefs.

By means of the same mechanism we can account for the context dependence of *de re* sentences illustrated by the theater and Ortcutt cases in section 2.3.2. Since different covers can be assigned to different occurrences of quantifiers, the general principle of renaming is invalidated in the present semantics. The following scheme is *not* valid in CC (where $\phi[x_n/y_m]$ denotes the result of substituting the variable $y_m$ for the variable $x_n$ in the wff $\phi$):

$$\textbf{PR} \; \exists x_n \phi \rightarrow \exists x_m \phi[x_n/x_m]$$

The relevant counterexamples are sentences in which $\phi$ contains some belief operator:

$$(102) \; \exists x_n \Box P x_n \not\rightarrow \exists x_m \Box P x_m$$

If two different ways of conceptualizing the domain are operative, that is, if two different notions of what counts as a determinate object are assumed, we have no guarantee that if there is a determinate object (according to one cover) such that the subject believes that she is $P$, then there is a determinate object (according to the other cover) such that the subject believes that she is $P$.

The failure of PR allows us to account for the theater and Ortcutt cases. Let me expand upon the latter. Recall the following examples in which each half of the Ortcutt story is told separately:

$$(103) \; \text{Ralph believes that the man with the brown hat is a spy.}$$

The man with the brown hat is Ortcutt.

So Ralph believes of Ortcutt that he is a spy.

$$(104) \; \text{Ralph believes that the man seen on the beach is not a spy.}$$

The man seen on the beach is Ortcutt.

So Ralph does *not* believe of Ortcutt that he is a spy.

Consider now the two relevant *de re* sentences:

$$(105) \; \exists x_n (x_n = o \land \Box S(x_n))$$

$$(106) \; \neg \exists x_m (x_m = o \land \Box S(x_m))$$

The two sentences do not contradict each other, if $n$ and $m$ are assigned two different covers. And since covers are pragmatically chosen, two different covers can be selected in the two circumstances. The story in (103) in which the concept ‘the man with the brown hat’ has been explicitly introduced strongly suggests a cover containing this representation (e.g. cover $\{c, d\}$ in our model). Whereas a cover containing ‘the man seen on the beach’ (e.g. cover $\{a, b\}$ in our model) is made salient by the previous discourse in the second case (104). Finally note that (106) and the following:
2.4. Conceptual Covers in Modal Predicate Logic

(107) \( \exists x_m (x_m = o \land \neg \Box S(x_m)) \)

turn out to be equivalent in the present framework, like in classical MPL. This distinguishes the present semantics from the two CI semantics discussed above, which, as we saw, predicted a structural ambiguity for sentences like ‘Ralph does not believe Ortcutt to be a spy’. On the present account, negations of de re belief reports are not structurally ambiguous, but, like their positive counterparts, they are simply context dependent.

the shortest spy and Odette’s lover

The present semantics obviously does not validate EX or TEX. Existential generalization (and term exportation) can be applied to a term \( t \) occurring in the scope of a belief operator only with the extra premise that there is a \( c \) in the operative cover such that \( a \) denotes instantiations of \( c \) in all doxastic alternatives of the relevant agent (plus the actual world). This is what the following two CC-valid principles say:

\[
\text{EG}_n \quad \exists x_n \Box t = x_n \rightarrow (\Box \phi[t] \rightarrow \exists x_n \Box \phi[x_n])
\]

\[
\text{TEX}_n \quad \exists x_n (x_n = t \land \Box x_n = t) \rightarrow (\Box \phi[t] \rightarrow \exists x_n (x_n = t \land \Box \phi[x_n]))
\]

As in MPL, a term occurring in a belief context must denote one and the same determinate object in all of the relevant worlds in order for existential generalization or term exportation to be applicable to it. But unlike in MPL, the notion of a determinate object is not left unanalyzed. What counts as an object is not given a priori, but depends on the operative cover, which is contextually determined. The parallelism between standard modal predicate logic and the present semantics with respect to (term) exportation is sufficient to solve the shortest spy problem at least to a certain extent:

(108) a. Ralph believes that there are spies.

\[ \Box \exists x_n S(x_n) \]

b. There is someone whom Ralph believes to be a spy.

\[ \exists x_n \Box S(x_n) \]

\[ ^{44}\text{Note that it was the presence of overlapping concepts, which express the possibility of considering an object simultaneously under different perspectives, which gave rise to the dubious ambiguity in the CI systems. If each object is identified by one and only one concept, the two readings collapse, as we intuitively expect.} \]

\[ ^{45}\text{Again we must assume consistency, positive and negative introspection. If we consider also non-serial, non-transitive and non-euclidean CC-models, the two principles are valid only if } \phi \text{ does not contain any belief operator.} \]
(109) a. Ralph believes that the president of Russia is the president of Russia.
\[\Box r = r\]

b. Ralph believes Putin to be the president of Russia.
\[\exists x_m (x_m = p \land \Box x_m = r)\]

As in MPL, (108a) and (109a) express de dicto readings with possibly different determinate objects – according to the operative cover – being spies or presidents in different worlds in Ralph’s belief state; whereas (108b) and (109b) express de re readings, in which one and the same determinate object – according to the operative cover – is ascribed the relevant property in all relevant worlds. Example (108b) does not follow from (108a), and (109b) does not follow from (109a) (plus the assumption \(p = r\)), because the relevant conceptual covers do not have to include problematic concepts like the shortest spy or the president of Russia respectively. Still, our semantics allows statements like (108b) and (109b) to be true in circumstances in which intuitively they are obviously deviant, like in the situations described in the shortest spy section above. Even in such situations, we have no trouble in finding values for \(n\) and for \(m\) under which (108b) and (109b) are accepted, namely any two covers containing the concept \(\lambda w[\text{the shortest spy}]_w\) or \(\lambda w[\text{the president of Russia}]_w\) respectively. It is not immediately obvious how we can rule out such problematic assignments. Ruling them out by not including the problematic covers in \(C\) in our model is not a viable option, because of the problems of Odette’s lover or of Susan’s mother discussed above. Recall the relevant sentences in the case of Susan’s mother:

(110) He must think I am rich.

(111) He must think I am your mother.

If in order to explain the inadequacy of (111) in the described situation we rule out any cover containing the concept ‘Susan’s mother’, we are unable to account for the truth of (110) in which such concept is crucially quantified over. Hintikka (1962) (or MPL) and Kaplan (1969) (or CIB) cannot account for these cases. In CC, on the other hand, they find a natural explanation. Since covers are contextually selected, this pragmatic procedure will have to satisfy general pragmatic constraints. Interpreting (111) under a cover containing the concept \(\lambda w[\text{Susan’s mother}]_w\) would make the sentences trivially true, and in ordinary circumstances this leads to a violation of general rules of conversation. On the other hand, the assignment of the same cover for the interpretation of (110) would not involve such a violation. The same kind of pragmatic explanation can be employed in order to deal with the counter-intuitive interpretation of examples like (108b) or (109b) discussed above. Also in these two cases, the problematic assignments are ruled out because they cause violations of general pragmatic constraints. In chapter 4, more will be said about these examples.

46Grice’s Quantity Maxim: Be as informative as is required. See chapter 4 for more discussion.
**de re attitudes and knowing-who constructions**

As a last application, I wish to briefly discuss the relation between *de re* attitudes and knowing-who constructions. On Hintikka’s (1962) and Kaplan’s (1969) accounts, having a *de re* attitude requires knowing who somebody is. This seems correct in most of the cases, but not all. In section 2.3.2, we have discussed two examples, notably the cases of Odette’s lover and that of Susan’s mother, in which having a *de re* attitude did not seem to require knowing who somebody is under any intuitive interpretation of the latter notion. Let’s see how this issue is dealt with in the present analysis.

As we have already seen, the following version of the principle of exportation is valid in CC if we assume consistency, positive and negative introspection:

\[ \exists x_n (x_n = t \wedge \Box x_n = t) \rightarrow (\Box \phi[t] \rightarrow \exists x_n (x_n = t \wedge \Box \phi[x_n])) \]

TEX\_\text{dn} \quad \exists x_n (x_n = t \wedge \Box x_n = t) \rightarrow (\Box \phi[t] \rightarrow \exists x_n (x_n = t \wedge \Box \phi[x_n]))

TEX\_\Box_n \quad \text{can be paraphrased as follows: a term } a \text{ is exportable under a specific conceptual cover if the relevant subject knows who } a \text{ is under the same cover. In CC, we can account for ordinary cases in which having a *de re* attitude requires knowing who somebody is once we recognize that there is no absolute notion of ‘knowing who’. As an illustration, consider the following situation. Suppose Ralph has no idea who the actual president of Russia is. But, for some reason, he believes that the president of Russia is bald and nobody else in Russia is bald. Consider the following *de re* sentence:}

\begin{itemize}
  \item[(112)] Ralph believes Putin to be bald.
  \[ \exists x_n (x_n = p \wedge \Box B(x_n)) \]
\end{itemize}
Intuitively the sentence is false and the present analysis can easily explain why. The only way we can derive (112) in the described situation, is by exportation of the description ‘the president of Russia’ from the *de dicto* sentence (113) (and by substituting ‘Putin’ for the exported description):

\begin{itemize}
  \item[(113)] Ralph believes that the president of Russia is bald.
  \[ \Box B(r) \]
\end{itemize}

The sentence I used to set the context: ‘Suppose Ralph has no idea who the actual president of Russia is’ suggests that a conceptualization is prominent under which the following sentence is clearly not satisfied:

\begin{itemize}
  \item[(114)] Ralph knows who the president of Russia is.
  \[ \exists x_n (x_n = r \wedge \Box x_n = r) \]
\end{itemize}

\[ ^{47} \text{As I showed in chapter 1, knowing who-constructions show the same context dependence as *de re* attitude attributions, and their analysis requires the same machinery we are employing here, their interpretation being relative to the operative method of cross-identification.} \]
Since (114) is false under the suggested conceptual cover, say CC, we cannot export the relevant term from (113) and, therefore, (112) is false under CC. Since we are reading a thesis and not a report of the F.B.I., we have no reason to think that all the examples in it are true, so we just stick to the suggested conceptualization and reject (112). In ordinary situations, in which we do not shift conceptualization, de re belief requires knowing who somebody is.

On the other hand, the CC analysis can also explain the cases in which such a requirement is not satisfied. These are cases in which a de re sentence is not satisfied under the prominent conceptualization, but it is still accepted as correct for one or other reason. Typical examples of these situations are the cases of Odette’s lover or Susan’s mother. As an illustration, consider again the latter case. Recall the crucial sentence:

(115) He must think I am rich.  
\[\exists x_n(x_n = I \land \Box R(x_n))\]

In the described situation, (115) must be obtained by exportation of the description ‘Susan’s mother’ from (116) (and then by substituting ‘I’ for the exported description):

(116) The registrar must think that Susan’s mother is rich.

On the other hand, from Susan’s remark: ‘I don’t think he knows who you are’, we understand that the prominent cover in the described situation, say CC, is one which falsifies sentence (117):

(117) The registrar knows who Susan’s mother is.  
\[\exists x_n(x_n = m \land \Box x_n = m)\]

This means that ‘Susan’s mother’ is not exportable under CC and, therefore, (115) is false under such a cover. But, intuitively, (115) was acceptable in the described situation. In the present framework, we can account for this, by assuming that for some pragmatic reason, a shift of conceptualization is triggered in such a situation.\(^{48}\) The index \(n\) can be mapped to a cover CC* containing the concept ‘Susan’s mother’, under which both (115) and (117) are true, and so (115) can be accepted. But still we are not ready to accept (117). How do we explain this? Although (117) must be true under some conceptualization, otherwise (115) is not acceptable, this does not imply that (117) must be also acceptable under that conceptualization. As we have already seen, if interpreted under CC*, (117) is acceptable in the described situation first of all by charity (we expect Susan’s mother to say the truth), but also because (115) is among the best candidates Susan’s mother could have chosen in order to express what she wanted to express on that occasion.

\(^{48}\)See chapter 4, where I argue that the sentence is acceptable in the described situation first of all by charity (we expect Susan’s mother to say the truth), but also because (115) is among the best candidates Susan’s mother could have chosen in order to express what she wanted to express on that occasion.
trivialized and, therefore, pragmatically incorrect. Having a de re belief does not always require knowing who somebody is in a non-trivial way.

As in the double vision cases, the extraordinary nature of these examples shows from the fact that their interpretation involves a shift of conceptualization. That we can account for these cases in our logic is mirrored by the fact that the principle of renaming PR does not generally hold. Example (117) must be true under CC*, but need not be true under any other cover which would not make its interpretation trivial.

\[(118) \exists x_n(x_n = m \land \Box x_n = m) \not\rightarrow \exists x_m(x_m = m \land \Box x_m = m)\]

### 2.4.4 MPL and CC validity

In this section, I compare CC with ordinary MPL. I will show that, if there are no shifts of conceptual covers, modal predicate logic under conceptual covers is just ordinary modal predicate logic, the two types of semantics turn out to define exactly the same notion of validity. Once we allow shifts of covers though, a number of problematic MPL-valid principles cease to hold.

I call a model for \(L_{\text{CC}}\) containing a single conceptual cover a classical model:

**2.4.3. Definition.** [Classical CC-Models] Let \(M = \langle W, R, D, I, C \rangle\) be a model for a language \(L_{\text{CC}}\) of modal predicate logic under conceptual covers. \(M\) is classical iff \(|C| = 1\).

I define a notion of classical CC-validity. A formula is classically valid iff it is valid in all classical CC-models.

**2.4.4. Definition.** [Classic CC-Validity] Let \(\phi\) be a wff in \(L_{\text{CC}}\).

\[\models_{\text{CCC}} \phi \quad \text{iff} \quad \forall M : M \text{ classical} \Rightarrow M \models_{\text{CC}} \phi\]

If we just consider classical models, the logic of conceptual covers does not add anything to ordinary modal predicate logic. Classical CC-validity is just ordinary MPL-validity.

The main result of this section is expressed by the following proposition where \(\phi\) is a wff in \(L_{\text{CC}}\) which is clearly also interpretable in modal predicate logic:

**2.4.5. Proposition.** Let \(\phi\) be a wff in \(L_{\text{CC}}\).

\[\models_{\text{CCC}} \phi \quad \text{iff} \quad \models_{\text{MPL}} \phi\]

---

\(^{49}\)Hughes and Cresswell (1996), pp. 354-356 show a similar result, namely that Lewis's counterpart theory and Modal Predicate Logic define the same notion of validity if the counterpart relation \(C\) is assumed to satisfy the following conditions: (a) \(C\) is an equivalence relation; and (b) an individual has one and only one counterpart in each world. In chapter 4 we will see that conceptual covers and counterpart relations which satisfy these two conditions flesh out exactly the same notion.
One direction of the proof of this proposition follows from the fact that given a classical \( CC \)-model \( M \), we can define an equivalent ordinary modal predicate logic model \( M' \), that is, an MPL-model that satisfies the same wffs as \( M \). Let \( M \) be \( \langle W, R, D, I, \{ CC \} \rangle \). We define an equivalent model \( M' = \langle W', R', D', I' \rangle \) as follows. \( W' = W, R' = R, D' = CC \). For \( I' \) we proceed as follows.

(i) \( \forall \langle c_1, ..., c_n \rangle \in CC^n, w \in W, P \in \mathcal{P} : \)

\[
\langle c_1, ..., c_n \rangle \in I'(P)(w) \iff \langle c_1(w), ..., c_n(w) \rangle \in I(P)(w)
\]

(ii) \( \forall c \in CC, w \in W, a \in \mathcal{C} : \)

\[
I'(a)(w) = c \iff I(a)(w) = c(w)
\]

In our construction, we take the elements of the conceptual cover in the old model to be the individuals in the new model, and we stipulate that they do, in all \( w \), what their instantiations in \( w \) do in the old model. Clause (i) says that a sequence of individuals is in the denotation of a relation \( P \) in \( w \) in the new model iff the sequence of their instantiations in \( w \) is in \( P \) in \( w \) in the old model. In order for clause (ii) to be well-defined, it is essential that \( CC \) is a conceptual cover, rather than an arbitrary set of concepts. In \( M' \), an individual constant \( a \) will denote in \( w \) the unique \( c \) in \( CC \) such that \( I(a)(w) = c(w) \). That there is such a unique \( c \) is guaranteed by the uniqueness condition on conceptual covers. We have to prove that this construction works. I will use \( g, g' \) for assignments within \( M \) and \( h, h' \) for assignments within \( M' \). Note that for all assignments \( g \) within \( M \): \( g(n) = CC \) for all \( CC \)-indices \( n \), since \( CC \) is the unique cover available in \( M \). I will say that \( g \) corresponds with \( h \) iff \( g = h \cup \{ (n, CC) \mid n \in N \} \). This means that the two assignments assign the same value to all individual variables \( x_n \) for all \( n \), and \( g \) assigns the cover \( CC \) to all \( CC \)-indices \( n \).

2.4.6. Theorem. Let \( g \) and \( h \) be any corresponding assignments. Let \( w \) be any world in \( W \) and \( \phi \) any wff in \( \mathcal{L}_{CC} \). Then

\[
M, w, g \models_{CC} \phi \iff M', w, h \models_{MPL} \phi
\]

Now it is clear that if a classical \( CC \)-model \( M \) and an ordinary MPL-model \( M' \) correspond in the way described, then the theorem entails that any wff in \( \mathcal{L}_{CC} \) is \( CC \)-valid in \( M \) iff it is MPL-valid in \( M' \). Thus, given a classical \( CC \)-model, we can define an equivalent MPL-model, but also given an MPL-model, we can define an equivalent classical \( CC \)-model \( \langle W, R, D, \{ CC \}, I \rangle \) by taking \( CC \) to be the rigid cover. This suffices to prove proposition 2.4.5.

A corollary of proposition 2.4.5 is that \( CC \)-validity is weaker than MPL-validity. \( \models_{CC} \phi \) obviously implies \( \models_{CCC} \phi \) which by proposition 2.4.5 implies \( \models_{MPL} \phi \).

\[\text{\textsuperscript{50}}\text{For the complete proof of theorem 2.4.6 see Appendix A.2.}\]
2.4.7. COROLLARY. If $\models_{CC} \phi$, then $\models_{MPL} \phi$.

A further consequence of proposition 2.4.5 is that we can define interesting fragments of $L_{CC}$ which behave classically, that is, wffs of these fragments are valid iff they are valid in MPL.

Let $L_{CC}^n$ be a restriction of $L_{CC}$ containing only variables indexed by $n$. We can prove the following proposition:

2.4.8. PROPOSITION. $\forall n : \forall \phi \in L_{CC}^n : \models_{CC} \phi \iff \models_{MPL} \phi$

proof: Suppose $\not\models_{CC} \phi$ for $\phi \in L_{CC}^n$. This means for some CC-model $M = \langle W, R, D, C, I \rangle$ and some $w,g$: $M, w \not\models_{g} \phi$. Let $M' = \langle W, R, D, \{g(n)\}, I \rangle$. Since $\phi$ can only contain variables indexed by $n$, $M', w \not\models_{g} \phi$. $M'$ is obviously a classical model. This means $\not\models_{CCC} \phi$ which by proposition 2.4.5 implies $\not\models_{MPL} \phi$. Corollary 2.4.7 delivers the second half of proposition 2.4.8.

Let $L_{PL}$ be the non-modal fragment of $L_{CC}$. We can prove the following proposition:

2.4.9. PROPOSITION. $\forall \phi \in L_{PL} : \models_{CC} \phi \iff \models_{MPL} \phi$

proof: Suppose $\not\models_{CC} \phi$. This means for some CC-model $M = \langle W, R, D, C, I \rangle$ and some $w,g$: $M, w \not\models_{g} \phi$. Let $M' = \langle W', R', D, C', I' \rangle$, be a sub-model of $M$ such that $W' = \{w\}$. Since $\phi$ is non-modal $M', w \not\models_{g} \phi$. Since $|W'| = 1$, $|C'| = 1$, i.e. $M'$ is a classical model. This means $\not\models_{CCC} \phi$ which by proposition 2.4.5 implies $\not\models_{MPL} \phi$. Again corollary 2.4.7 delivers the other direction of the proof. □

As a consequence of proposition 2.4.9, our CC semantics validates the principles of existential generalization and substitutivity of identicals for non-modal wffs, since they are validated in MPL:

$\text{SI1 } \models_{CC} t = t' \rightarrow (\phi[t] \rightarrow \phi[t']) \quad \text{(if } \phi \text{ is non-modal)}$

$\text{EG1 } \models_{CC} \phi[t] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n] \quad \text{(if } \phi \text{ is non-modal)}$

Note that the validity of $\text{EG1}$ crucially relies on the existence condition on conceptual covers, which guarantees that whatever denotation $d = [t]_{M,g,w}$, $t$ is assigned to in $w$, there is a concept $c$ in the operative cover such that $c(w) = d = [t]_{M,g,w}$.

Substitutivity of identicals and existential generalization cease to hold as soon as we introduce belief operators. By corollary 2.4.7, $\text{SI}$ and $\text{EG}$ are invalidated in CC, being invalid in MPL:

$\text{SI } \not\models_{CC} t = t' \rightarrow (\phi[t] \rightarrow \phi[t'])$

$\text{EG } \not\models_{CC} \phi[t] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n]$

$^{51}$See chapter 4, corollary 4.1.4.
The failures of SI and EG are welcome because they allow us to solve the *de dicto* substitutivity puzzles (see example (42)) and the shortest spy problems:

\[(119)\] \( t = t' \not\rightarrow (\Box Pt \rightarrow \Box Pt') \)

\[(120)\] \( \Box Pt \not\rightarrow \exists x_n \Box P x_n \)

It is easy to show that not only SI and EG can fail, but also SI_{v} and EG_{v} are invalidated in the present semantics.

\( \neg SI_{v} \not\models_{CC} x_n = y_m \rightarrow (\phi[x_n] \rightarrow \phi[y_m]) \)

\( \neg EG_{v} \not\models_{CC} \phi[y_m] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n] \)

From the failure of SI_{v}, it follows that also LI_{v} is not valid in CC:

\[(121)\] \( x_n = y_m \not\rightarrow \Box x_n = y_m \)

And this allows us to model cases of mistaken identity and to solve the double vision problems.

From the failure of EG_{v}, it follows that also the principle of renaming PR is not generally valid in CC:

\[(122)\] \( \exists x_n \Box (P(x_n)) \not\rightarrow \exists y_m \Box (P(y_m)) \)

And this allows us to deal with the case of Odette's lover and other cases of context sensitivity.

Note finally that substitutivity of identicals and existential generalization are allowed when applied to variables with a uniform index. It is easy to see that the present semantics validates the following schemes:

\( SI_{n} \models_{CC} x_n = y_n \rightarrow (\phi[x_n] \rightarrow \phi[y_n]) \)

\( EG_{n} \models_{CC} \phi[y_n] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n] \)

The validity of SI_{n} crucially relies on the uniqueness condition on conceptual covers. From SI_{n}, but also as a consequence of proposition 2.4.8, we can derive LI_{n}, which guarantees that the elements in our domains of quantification behave more like individuals than representations:

\( LI_{n} \models_{CC} x_n = y_n \rightarrow \Box x_n = y_n \)
In this section we have seen that modal predicate logic under conceptual covers is essentially richer than standard MPL because we can shift from one cover to another. If we stick to one cover, not only CC and MPL define the same notion of validity (proposition 2.4.5), but also, and maybe more significantly, the same notion of truth (theorem 2.4.6). We have already seen the intuitive consequences of this result. On the one hand, in ordinary situations in which the method of identification is kept constant, CC behaves exactly as MPL and inherits its desirable properties (for instance in relation to the shortest spy problem). On the other hand, the system is flexible enough to account for extraordinary situations as well, such as double vision situations as well as those like Odette's lover which are situations in which multiple covers are operative. So far we have studied the issue of belief attribution from a model theoretic perspective. Let us now turn to the proof theoretic perspective from which modal logic originated. In the next section, I present an axiom system which provides a sound and complete characterization of the set of wffs valid in all CC models.

2.4.5 Axiomatization

In this section, I present the axiom system CC. In Appendix A.2, I prove that the system CC is sound and complete with respect to the class of all CC-models.

The system CC consists of the following set of axiom schemata:\(^{52}\)

**Basic propositional modal system**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Symbol</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>PC</strong></td>
<td>All propositional tautologies.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>K</strong></td>
<td>( \square (\phi \rightarrow \psi) \rightarrow (\square \phi \rightarrow \square \psi) )</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Quantifiers** Recall that \( \phi[t] \) and \( \phi[t'] \) differ only in that the former contains the term \( t \) in one or more places where the latter contains \( t' \).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Symbol</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>EGA</strong></td>
<td>( \phi[t] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n] ) (if ( \phi ) is atomic)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>EGn</strong></td>
<td>( \phi[y_n] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n] )</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>BFn</strong></td>
<td>( \forall x_n \square \phi \rightarrow \square \forall x_n \phi )</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Identity**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Symbol</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>ID</strong></td>
<td>( t = t )</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>S1a</strong></td>
<td>( t = t' \rightarrow (\phi[t] \rightarrow \phi[t']) ) (if ( \phi ) is atomic)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

\(^{52}\)This axiomatization is based on the axiom system of modal predicate logic with identity in Hughes and Cresswell (1996). See in particular chapters 13, 14 and 17.
Chapter 2. Belief

\[ SIn \ x_n = y_n \rightarrow (\phi[x_n] \rightarrow \phi[y_n]) \]

\[ LNIn \ x_n \neq y_n \rightarrow \Box x_n \neq y_n \]

Let \( AX_{CC} \) be the set of axioms of CC. The set of CC-theorems \( T_{CC} \) is the smallest set such that:

**AX** \( AX_{CC} \subseteq T_{CC} \)

**MP** If \( \phi \) and \( \phi \rightarrow \psi \in T_{CC} \), then \( \psi \in T_{CC} \)

**\( \exists I \)** If \( \phi \rightarrow \psi \in T_{CC} \) and \( x^n \) not free in \( \psi \), then \( (\exists x_n \phi) \rightarrow \psi \in T_{CC} \)

**N** If \( \phi \in T_{CC} \), then \( \Box \phi \in T_{CC} \)

I will use the standard notation and write \( \vdash_{CC} \phi \) for \( \phi \in T_{CC} \).

The axioms \( EG_a \) and \( SL_a \) govern existential generalization and substitutivity of identicals for arbitrary singular terms in atomic formulae. \( EG_n \) and \( SL_n \) cover the case for simple variables for general formulae. Note that \( EG_a \) expresses the existence condition on conceptual cover and \( SL_n \) the uniqueness condition.

In atomic contexts, existential generalization is applicable to any term (\( EG_a \)), and any two co-referential terms are interchangeable \( salva veritate \) (\( SL_a \)). This can be generalized to any non-modal context. In the CC system, we can deduce \( EG_1 \) and \( SI_1 \).

\[ EG_1 \vdash_{CC} \phi[t] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n] \] (if \( \phi \) is non-modal)

\[ SI_1 \vdash_{CC} t_1 = t_2 \rightarrow (\phi[t_1] \rightarrow \phi[t_2]) \] (if \( \phi \) is non-modal)

On the other hand, any \( n \)-indexed variable occurring in any arbitrary context is suitable for \( n \)-existential generalization (\( EG_n \)), and any two co-referring variables indexed in a uniform way can be substituted \( salva veritate \) in any context (\( SL_n \)).

There is another pair of related theorems derivable in CC, which govern existential generalization and substitutivity of identicals for formulae with one layer of modal operators.

---

\(^{53}\) \( SI_1 \) may be deduced from \( SL_a \) by induction on the construction of \( \phi[t_1] \) and \( \phi[t_2] \) (the proof is standard). From \( SI_1 \) we can derive \( EG_1 \) as follows (for \( \phi \) non-modal):

1. \( \vdash_{CC} \ t = x_n \rightarrow (\phi[t] \rightarrow \phi[x_n]) \)  \[ SI_1 \]
2. \( \vdash_{CC} \ t = x_n \rightarrow (\phi[t] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n]) \)  \[ (1) \times EG_n \times PC \]
3. \( \vdash_{CC} \exists x_n (t = x_n) \rightarrow (\phi[t] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n]) \)  \[ (2) \times \exists I \]
4. \( \vdash_{CC} \exists x_n (t = x_n) \)  \[ ID \times EG_a \times MP \]
5. \( \vdash_{CC} \phi[t] \rightarrow \exists x_n \phi[x_n] \)  \[ (4) \times (3) \times MP \]

---

\(^{54}\) \( SI_\Box \) may be deduced from \( SI_1 \), \( N \) and \( K \). From \( SI_\Box \), we may derive \( EG_\Box_n \) as follows (for \( \phi \) non-modal):

---
2.5. Synopsis

The following diagram summarizes the content of this chapter. On the topmost horizontal row, the four systems are displayed that we have encountered in the previous sections. On the second column from the left, the principles we have discussed are listed; on the leftmost column, the problems are reported, which are caused by the validity of these principles. The $\models_\star$ or $\not\models_\star$ indicate that the relevant systems do or do not validate the corresponding principles and that this is problematic.

\begin{align*}
(1) & \vdash_{CC} \Box t = x_n \rightarrow (\Box \phi[t] \rightarrow \Box \phi[x_n]) & \text{SI}\Box \\
(2) & \vdash_{CC} \Box t = x_n \rightarrow (\Box \phi[t] \rightarrow \exists x_n \Box \phi[x_n]) & \times\text{EGn} \times \text{PC} \\
(3) & \vdash_{CC} \exists x_n \Box t = x_n \rightarrow (\Box \phi[t] \rightarrow \exists x_n \Box \phi[x_n]) & \times\exists I
\end{align*}
We started by discussing the principles of substitutivity of identical SI and existential generalization EG. SI fails in all considered systems, once they interpret individual constants as non-rigid designators. The failure of SI allows us to avoid the de dicto substitutivity puzzles. The difficulty of MPL was that it failed to account for the dependence of belief on the ways of specifying objects and, therefore, it ran in the double vision problems (by verifying SIv, MPL verifies LIv). The CIA solution to these problems consisted in letting variables range over all individual concepts rather than all objects (SIv is falsified in CIA). However such a strategy led directly to the shortest spy problems (principles EG and (T)EX are validated in CIA). CIB solved both problems by letting variables range over suitable subsets of the set of all individual concepts (SIv and EG are not CIB-valid). But, since the information about the suitable concepts was determined by the model, rather than by a contextual parameter, the system could not avoid the problem of Odette's lover and in general could not account for the context sensitivity of de re constructions (EGv and so PR are validated in CIB). Furthermore, without further refinement, CIB does invalidate EG1, which is highly counter-intuitive (see discussion around EG1 in section 2.3.3).

The CC analysis solves these problems by staying as close as possible to MPL. In CIA and CIB, variables range over sets not governed by the principle of sub-
stitutivity of identicals (\(\text{EG}_v\) holds, whereas \(\text{SI}_v\) fails), so typically over sets of representations. On the other hand, in MPL and CC, the 'objects' over which we quantify, cannot split once we move from one world to the other (\(\text{EG}_v\) and \(\text{SI}_v\) hold in MPL, and \(\text{EG}_n\) and \(\text{SI}_n\) hold in CC), and therefore behave like individuals, rather than representations of individuals. But while in MPL, the validity of \(\text{SI}_v\) and \(\text{EG}_v\) led to the double vision and the problem of Odette's lover respectively, in CC, only the weaker \(\text{SI}_n\) and \(\text{EG}_n\) are validated. \(\text{SI}_v\) and \(\text{EG}_v\) can fail and, therefore, cases of mistaken identity and of context sensitivity can be accounted for.

2.6 Conclusion

Many authors have recognized the availability of different methods of cross-identification, and argued that in different contexts different methods can be used. The present analysis was an attempt to give a precise formalization of this insight and to discuss its impact on the interpretation of \textit{de re} belief attributions. By taking variables to range over elements of contextually selected conceptual covers, we account for the ordinary sense of belief, according to which belief attributions depend on ways of specifying objects, while avoiding the counterintuitive results which arise when we quantify over ways of specifying individuals rather than over the individuals themselves.
Conclusion